

Applicable with effect from 1 January 2017

### This document may be shared with the public

In accordance with point 2.6 a) of the CIT Statutes, this document is a **recommendation** and only binds members to the extent that members adopt it (opting-in principle).

Amendment No	Amended items	Applicable with effect from
1	Appendix 2, Explanatory notes boxes 21 and 62	1st January 2019
2	Appendix 2, Explanatory notes boxes 7, 13, 56 and 57	1 <sup>st</sup> July 2019
3	Appendix 2, Explanation to footnote 15 to box 24	1 <sup>st</sup> January 2021
4	Point 5.2	1 <sup>st</sup> July 2021
5	Appendix 2, Explanatory notes box 21	1 <sup>st</sup> July 2023
6	Appendix 2, box 7, code 26, code 42, box 21 ninth dash description of means of identification, "T MRN" and "TS MRN", additional indication for waste.	1 <sup>st</sup> July 2024

Earlier versions are available from here: <a href="http://www.cit-rail.org/en/freight-traffic/manuals/">http://www.cit-rail.org/en/freight-traffic/manuals/</a>

### **Contents**

		Page
A.	General provisions	4
0	Abbreviations and definitions	4
1	Purpose of the manual	5
2	Scope	
В.	Common provisions for electronic and paper consignment notes	6
3	GTC-CIM	6
4	Form and content of the consignment note	
5	Payment of charges	
5.1	List of charges	
5.2	Instructions for the payment of charges	
5.3	List of currencies and currency codes	
C.	Electronic consignment note	9
0	District.	0
6	Principle	
7	Contract for the electronic exchange of consignment note data (EDI contract)	
8	Printouts	
9	Mixed system	9
D.	Paper consignment note	10
10	Specimen	10
E.	Other documents	11
11	Charges note	11
12	Subsequent orders – Circumstances preventing carriage – Circumstances	
	preventing delivery	11
13	Transport document for empty uncleaned means of containment	
10	as defined by the RID	11
14	Languages	12
15	Creation and transmission	
16	Claims	
10	Cidillis	12
F.	Final and transitional provisions	13
17	Entry into force	13
18	Transitional arrangements	
Append	dices	
1	Functional and legal requirements to be satisfied by the electronic consignment note	
2	Explanatory notes on the content of the consignment note	
3	List of charges	
4	Rules and recommendations for the CIM consignment note	
4a	Specimen CIM consignment note	
4b	Specimen CIM consignment note for combined transport	57
5	Explanatory notes on the content of the wagon list	
6	Charges note	
7	Subsequent orders	
8	Notification of circumstances preventing carriage – Person entitled's instructions	
9	Notification of circumstances preventing delivery – Consignor's instructions	
10	Currency names and codes	91

### **General provisions** Α.

#### Abbreviations and definitions 0

Carrier The contractual carrier with whom the consignor has concluded the

> contract of carriage in accordance with the CIM Uniform Rules or a successive carrier who is liable on the basis of that contract. If the carrier is not a railway undertaking (where national law permits that), he is to entrust the performance of the carriage by rail to a railway undertaking which acts as a successive carrier, substitute carrier or an auxiliary to the carrier within the meaning of a person for whom the carrier is liable under Article 40 CIM.

CIM Uniform Rules concerning the Contract of International Carriage of Goods

bv Rail

CIT International Rail Transport Committee [Comité international des transports

ferroviaires1

Combined The intermodal transport of intermodal transport units when the greater part transport

of the journey is made by rail, by inland waterway or by sea but the initial or

terminal journeys are made by another mode of transport.

Consignment

note

Electronic record or paper document which records the contract of carriage

in accordance with Article 6 CIM

Customer A special agreement made between the customer (consignor, consignee or agreement other party) and the carrier which covers one or more consignments subject

to the CIM Uniform Rules.

CUV Uniform Rules concerning the Contracts of Use of Vehicles in International

Rail Traffic

Destination station

Station serving the delivery point

Uniform distance table for international freight traffic DIUM

Electronic data interchange means the electronic transfer of data between **EDI** 

computers in the form of EDI messages

EDI message A set of data, structured using an agreed standard, prepared in a computer

readable format and capable of being automatically and unambiguously

Electronic

consignment note

Electronic record of the data representing the consignment note

**European Union** 

Forwarding

station GTC-CIM Station serving the point the goods are accepted

General Terms and Conditions of Carriage for International Freight Traffic

by Rail, drawn up and recommended by the CIT

IMDG Code International Maritime Dangerous Goods Code

Incoterms Standard trade definitions most commonly used in international sales

contracts, devised and published by the International Chamber of

Commerce (ICC).

ΙT Information technology

New Computerised Transit System\* NCTS\* NHM Harmonised Commodity Code

Paper Paper document representing the consignment note

consignment note

Printout of the electronic

Print out of the data in the electronic consignment note record on paper

consignment note

Regulation concerning the International Carriage of Dangerous Goods by RID

A carrier who has not concluded the contract of carriage with the consignor Substitute carrier

but to whom the carrier has entrusted the performance of the carriage by

rail in total or in part.

<sup>\*</sup> Amendment No 6 from 1st July 2024.

UIC International Union of Railways [Union Internationale des Chemins de Fer]

UN United Nations Organization

UN/EDIFACT United Nations rules for Electronic Data Interchange for Administration,

Commerce and Transport

UTI Intermodal transport unit [Unité de transport intermodal]

VAT Value added tax

### 1 Purpose of the manual

This manual contains the instructions for the use of the CIM consignment note, the CIM consignment note for combined transport and other documents used for international carriage of freight traffic by rail. It is intended for members of the CIT and their customers.

### 2 Scope

This manual applies to consignments subject to the CIM Uniform Rules and to the GTC-CIM.

Nevertheless, **points 4** and **9** and **Appendices 1**, **2**, **4a** and **4b** also apply to consignments which are not subject to the GTC-CIM when the parties use a consignment note which meets the requirements for the electronic consignment note laid down by the CIT or complies with a specimen paper consignment note drawn up by the CIT

### B. Common provisions for paper and electronic consignment notes

### 3 GTC-CIM

The CIT recommends that the GTC-CIM are used as the general conditions of carriage [see Article 3 c) CIM]. They are available on the CIT website <a href="https://www.cit-rail.org">www.cit-rail.org</a>.

### 4 Form and content of the consignment note

Evidence of the contract of carriage is to be provided by an consignment note which complies with the requirements of <a href="Appendix 1">Appendix 1</a> (electronic consignment note) or <a href="Appendix 2">Appendix 2</a> (paper consignment note).

Wagon lists form an integral part of the consignment note.

A consignment note must be made out for each wagon. Exceptions to this rule (for example, a consignment note for block train, a group of wagons or a UTI) are to be set down in customer agreements.

A CIM consignment note form is available on <u>www.cit-rail.org</u> to download, complete, print-out and send electronically.

### 5 Payment of charges\*

### 5.1 <u>List of charges</u>

<u>Appendix 3</u> contains a list of the main charges for services linked to carriage, ancillary charges\*\*, customs duties and other charges.

### 5.2 Instructions for the payment of charges

Except where otherwise agreed, the charges are to be paid by the consignor to the forwarding carrier or by the consignee to the destination carrier in accordance with the instructions below.

Instructions expressed as a three letter code are taken from Incoterms® 2020¹. The two Incoterms® 2000¹ j) DAF and k) DDU may continue to be used. The use of Incoterms® on the consignment note refers only to the payment of charges\* and has no other legal consequences for the contract of carriage.²

Instruction	Meaning
a) Carriage charges paid, as appropriate up to X	Consignor pays carriage charges, as appropriate up to X (where X is a tariff break point).
b) Carriage charges including, as appropriate up to X	Consignor pays carriage charges plus the ancillary charges, customs duties and other charges shown, as appropriate to X (where X is a tariff break point).
c) EXW ' <u>EX W</u> orks ( named place)'	All charges (carriage charges plus ancillary charges, customs duties and other charges) paid by the consignee.

<sup>\*</sup> Article 10 CIM refers to these as "costs"

<sup>\*\*</sup> Article 10 CIM refers to these as "incidental costs"

<sup>1</sup> Buyers and sellers agree to use Incoterms® in the contract of sale. For more information about Incoterms®: www.iccwbo.org.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Amendment No 4 from 1<sup>st</sup> July 2021.

Instruction	Meaning						
d) FCA ' <u>F</u> ree <u>CA</u> rrier ( named place)'	Only the following charges in the forwarding country are paid by the consignor: charge for customs formalities in the departure country (UIC code 40), carrier charges for customs formalities (UIC code 46), other administrative formalities (UIC code 45), customs duties and other sums collected by customs (UIC code 60) and VAT raised by customs (UIC code 61).						
e) CPT [' <u>C</u> arriage <u>P</u> aid <u>T</u> o ( named place of destination)']	Charges [carriage plus ancillary charges, customs duties and other charges with the exception of the following charges in the transit and destination countries: charge for customs formalities (UIC codes 41 and 42), carrier charges for customs formalities (UIC code 46), other administrative formalities (UIC code 45), customs						
f) CIP ['Carriage and Insurance Paid to ( named place of destination)'] <sup>3</sup>	code 46), other administrative formalities (UIC code 45), customs duties and other sums collected by customs (UIC code 60) and VAT raised by customs (UIC code 61)] up to the delivery point shown on the consignment note are paid by the consignor.						
g) DAP ' <u>D</u> elivered <u>At P</u> lace ( named place of destination)' <sup>4</sup>	Charges (carriage, ancillary charges and other charges) up to the tariff break-point or up to the delivery point shown on the consignment note together with export customs duties and other export taxes are paid by the consignor.  Charges (carriage, ancillary charges and other charges) from the tariff break-point together with import customs duties and other import taxes are paid by the consignee.						
h) DPU 'Delivered at Place Unloaded' <sup>5</sup>	Charges (carriage, ancillary charges and other charges, including the charges for unloading at the named place) up to the named place shown on the consignment note together with export customs duties and other export taxes are paid by the consignor. Charges (carriage, ancillary charges and other charges) from the named place shown on the consignment note together with import customs duties and other import taxes are paid by the consignee. Should the named place not be located in a terminal, the consignor must ensure that the goods can be unloaded at the named place. <sup>6</sup>						
i) DDP ' <u>D</u> elivered <u>D</u> uty <u>P</u> aid ( named place of destination)' <sup>7</sup>	All charges (carriage charges plus ancillary charges, customs duties and other charges) to the delivery point are paid by the consignor.						
j) DAF ' <u>D</u> elivered <u>A</u> t <u>F</u> rontier ( named place)' <sup>8</sup>	All charges (carriage charges plus ancillary charges, customs duties and other charges) up to the tariff break point shown on the consignment note are paid by the consignor.						
k) DDU ' <u>D</u> elivered <u>D</u> uty <u>U</u> npaid ( named place of destination)' <sup>9</sup>	Charges [carriage plus ancillary charges, customs duties and other charges with the exception of the following charges in the destination country: charge for customs formalities in the arrival country (UIC code 42), carrier charges for customs formalities (UIC code 46), other administrative formalities (UIC code 45), customs duties and other sums collected by customs (UIC code 60) and VAT raised by customs (UIC code 61)] up to the delivery point shown on the consignment note are paid by the consignor.						

Where there are no instructions for the payment of charges on the consignment note, an incompatibility with other information on the consignment note or a risk of confusion, the attention of the

<sup>3</sup> Amendment No 4 from 1st July 2021.
4 Amendment No 4 from 1st July 2021.
5 Amendment No 4 from 1st July 2021.
6 Amendment No 4 from 1st July 2021.
7 Amendment No 4 from 1st July 2021.
8 Amendment No 4 from 1st July 2021.
9 Amendment No 4 from 1st July 2021.

consignor is to be drawn to the irregularity. If he neither completes nor rectifies the consignment note or cannot be contacted, all charges are to be paid by the consignor.

### 5.3 <u>List of currencies and currency codes</u>

A list of currencies and the currency codes to be used on consignment notes and other documents relating to carriage by rail is shown in <u>Appendix 10.</u>

### C. Electronic consignment note

### 6 Principle

The consignment note and its duplicate may be established in the form of electronic data registration which can be transformed into legible written symbols. The procedure used for the registration and treatment of data must be equivalent from the functional point of view, particularly so far as concerns the evidential value of the consignment note represented by those data (see Article 6 § 9 CIM).

### 7 Contract for the electronic exchange of consignment note data (EDI contract)

The carrier and the customer are to set down the messages to be exchanged and the ways in which electronic consignment note data will be exchanged in a contract (see point 4.1 of the <a href="GTC-CIM">GTC-CIM</a>).

### 8 Printouts

If necessary, the electronic consignment note is to be printed out.

Provisions for printing and using printouts of the electronic consignment note are shown in **Appendix 1**:

### 9 Mixed system

In anticipation of comprehensive implementation, a mixed system may be agreed in order to be able to use the electronic consignment note on sections of the journey. It will allow different data media to be used for one and the same consignment (paper consignment note, electronic consignment note, printout used as a paper consignment note).

If consignment notes are produced as printouts, if necessary the back is to be printed on a separate sheet on forwarding. If the back is not printed but charges arise en route, sheets 1 to 3 of a CIM consignment note should be used as supplementary sheets and attached to the original consignment note.

### D. Paper consignment note

### 10 Specimen

The principles for the layout of paper consignment notes are shown in <u>Appendix 4</u>. A specimen CIM consignment note is shown in <u>Appendix 4a</u> and a specimen CIM consignment note for combined transport in <u>Appendix 4b</u>.

If several wagons or if three or more UTI are consigned with a single consignment note, the number of wagon lists required must be shown on the consignment note and the wagon lists attached to it.

Wagon lists form an integral part of paper consignment notes.

Appendix 5 contains explanatory notes on the content of the wagon list.

### E. Other documents

### 11 Charges note

If the total of the charges to be accepted by the consignor cannot be determined exactly when the goods are accepted, these charges are to form the basis of the settlement with the consignor, at the latest thirty days after the expiry of the transit period. If a paper consignment note is used, the charges are to be entered on a charges note complying with the specimen shown in **Appendix 6**.

# 12 Subsequent orders – Circumstances preventing carriage – Circumstances preventing delivery

Details, together with the documents required, will be found in:

- a) Appendix 7: Subsequent orders,
- b) Appendix 8: Notification of circumstances preventing carriage,
- c) Appendix 9: Notification of circumstances preventing delivery.

### 13 Document of carriage for empty uncleaned means of containment as defined by the RID

The following provisions are applicable to the return of empty uncleaned means of containment 10, containing the residues of dangerous goods which are not accompanied by a consignment note or a wagon note.

The consignee for the loaded journey must supply the carrier with two copies of a declaration for each means of containment. For this purpose, two sheets from a consignment note or wagon note are to be used. All the declarations in box 30 are to be deleted. The following information must be entered in the appropriate spaces in the written declaration:

- consignor (consignee of the loaded journey),
- wagon number or designation of the means of containment,
- information required in accordance with paragraph 5.4.1.1.6 RID for empty uncleaned means of containment.

The other provisions of the RID applicable to packaging and to empty uncleaned means of containment containing residues of dangerous goods must also be observed by the consignee of the loaded journey.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup>In accordance with paragraph 5.4.1.1.6.2.1 RID, the following means of containment are considered as packaging: "empty packaging", "empty receptacle", "empty IBC", "empty large packaging".

In accordance with paragraph 5.4.1.1.6.2.2 RID, the following means of containment must be considered as means other than packaging "empty tank vehicle", "empty tank wagon", "empty demountable tank", "empty tank container", "empty portable tank", "empty battery-vehicle", "empty battery-wagon", "empty MEGC", "empty vehicle", "empty wagon", "empty container", "empty receptacle".

### 14 Languages

The documents described in points 11, 12 and 13 above, are to be printed in one or more languages of which one must be either English, or French or German. Alternative arrangements may be made by agreement with the carrier.

The documents described in points 11, 12 and 13 above, are to be completed in one or more languages of which one must be either English, or French or German. Alternative arrangements may be made for the documents described in points 11 and 12 by agreement with the carrier. For the documents described in point 13 above, only the states involved in the movement may agree alternative arrangements.

### 15 Creation and transmission

The documents described in points 11, 12 and 13 are to be transmitted in an appropriate written form. Electronic methods such as the internet or e-mail are to be preferred to allow the flow of information to be speeded up. With this in mind, forms to download, complete, print-out and send electronically are available on www.cit-rail.org.

### 16 Claims

Except where otherwise agreed between the parties to the contract of carriage, for combined traffic a claim under the contract of carriage may be made for each UTI individually.

### F. Final and transitional provisions

### 17 Entry into force

This manual enters into force on 1 January 2017.

### 18 Transitional provisions

Contracts for carriage concluded under the CIM Uniform Rules before 1 January 2017 remain subject to the Uniform Rules and the provisions for their implementation in force at the time of the conclusion of the contract.

Ciivi Consignment Note Manuai (GLV-Ciivi	signment Note Manual (GLV-CIM)
--	--------------------------------



# Functional and legal requirements for the electronic consignment note

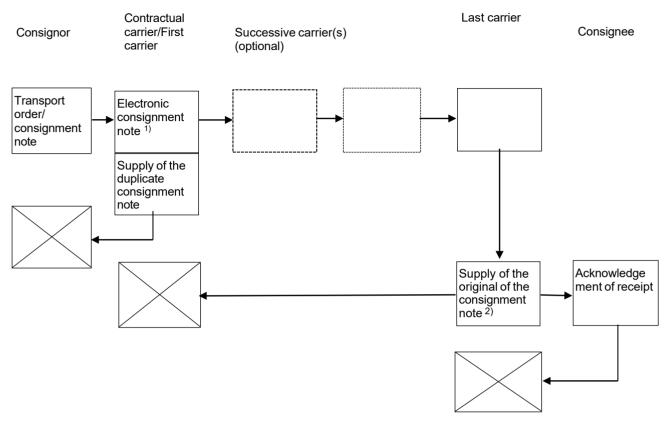
### 1 General provisions

The procedures used to record and handle data must ensure the functional equivalence required by Article 6 § 9 CIM. In respect of the relationships between customers and carriers, between customs authorities and carriers and between carriers themselves, the procedure must in particular ensure that:

- a) electronic documents are authenticated;
- b) data is kept secure and protected;
- c) electronic documents can be transformed into legible written symbols and printed;
- d) amendments and additions to an electronic consignment note are recorded and earlier data retained;
- e) data is conserved in accordance with the rules on timescales laid down in the CIM Uniform Rules, the provisions of national law and the terms of the EDI contract;.
- f) data on dangerous goods consignments is available at all times and unrestrictedly to carriers for their own internal checks before departure and during transit (see UIC Leaflet 471-3), also in the case of irregularities or accidents, and for checks made by the competent authorities; also see sub-section 5.4.0 RID.

### 2 Transmission of the messages

### 2.1 Structure



- The right to process the electronic consignment note belongs to the carrier who has custody of the goods. If necessary, the electronic consignment note is to be updated by each of the carriers. If the electronic consignment note message is sent before handover of the goods, the carriers are to agree which message establishes the time of handover of the right to process the consignment note from one carrier to the other.
- 2) The 'supply of the original of the consignment note' message is only sent to the contractual carrier/first carrier who first takes charge of the goods if this has been agreed with the last carrier. This message may also contain charges note data which has to be returned.

### 2.2 Table

The general table below lists:

- the messages to be sent,
- the cases in which they must be sent,
- the time they are to be sent,
- the sender and recipient of the message.

General principle: EDI messages only have legal effect when the IT system of the EDI recipient receives the messages.

EDI message	In what circumstances	When	EDI sender/ EDI recipient
Transport order/Consignment note	When a contract of carriage has been entered into	At latest when the goods are handed-in for carriage	- Consignor - Contractual carrier/ first carrier <sup>12</sup>
Electronic consignment note	Accompanying the goods; updating of the data as necessary - examination - hand-over between carriers - amendment of the contract of carriage - circumstances preventing carriage - filling out a formal report - circumstances preventing delivery - delivery - claim	At latest when the goods are handed-over to the next carrier, respectively to the consignee	- Carrier - Carrier
Supply of the duplicate of the consignment note	After acceptance of the goods	At latest before departure of the train	Contractual carrier/ first carrier <sup>4</sup> Consignor
Supply of the original of the consignment note	After arrival at destination	Before the goods are made available to the consignee	Last carrier/     Consignee/     Contractual carrier/ first carrier <sup>13</sup>
Acknowledgement of receipt <sup>3</sup>	After delivery of the goods to the consignee	At latest on the working day following the day of delivery	- Consignee - Last carrier

### 3 Content of the messages and rights of access to data

### 3.1 Notes on the contents of messages

When optional data is contained in a message, it becomes conditional data in the subsequent messages.

M = mandatory data

C = conditional data (mandatory if the condition is satisfied)

O = optional data

Subject to prior agreement between the customer and carrier, data marked with an \* in the first column of the table in point 3.3 may be repeated for full trainloads and groups of wagons. When full trainloads and groups of wagons containing both wagons and containers under customs supervision and wagons and containers without customs significance reach the customs territory of the European Union or the territory where the common transit procedure is applied, the customs status of each wagon and container must be indicated.

References to Commission Delegated Regulation (EU) 2016/341 are shown to help carriers who send summary declarations to European Union customs authorities identify the relevant data on the consignment note.

<sup>11</sup> This message may be replaced by another means.

<sup>12</sup> First carrier: carrier who first takes charge of the goods.

<sup>13</sup> The "Supply of the original of the consignment note" message is to be sent to the contractual carrier/carrier who first takes charge of the goods only if agreed with the last carrier. This message may also contain charges note data which has to be returned.

### 3.2 Notes on the rights of access to data

Access to consignment note data is only allowed to participants who have concluded an EDI contract and who also take part in the contract of carriage in question.

Three types of access are to be distinguished:

- read 'R'.
- · write (also includes the right to read) 'W' and
- amend (also includes the right to read and write).

The right to read is ensured through an interface or by means of messages exchanged between the parties under the terms of the agreement signed between them. The right of a carrier to write and amend data is limited to the carrier who has custody of the goods.

The table shown in **point 3.3** 'Content of the messages and rights of access to the data' contains details of the various participants' rights of access to groups of data. Since the right to amend data is subject to different conditions and limitations, those conditions and limitations are shown using the codes in the table below.

Code	Conditions and limitations
1	No limitations.
2	Add the code. Amendment only following a subsequent order or and instruction from the person entitled.
3	Amendment only following a subsequent order or and instruction from the person entitled.
4	Amendment only following a subsequent order or and instruction from the person entitled or
	when the accompanying documents are withdrawn en route
5	Add the code. Amendment only when the location and code do not correspond or following a
	subsequent order or and instruction from the person entitled.
6	Amendment only in the event of an error or transhipment.
7	With the agreement of the consignor.
8	Amendment in the event of examination.
9	Additional data. Amendment in the event of examination.
10	Coding by the forwarding carrier.
11	Coding by the destination carrier.

If the consignor changes the consignee, the original consignee is to lose his rights of access. If the consignee nominates another consignee, the consignor is not to be allowed access to the amended data.

Competent administrative authorities acting within the scope of their powers also have a right of access. Those rights are not shown in the table.

### 3.3 Table: content of the messages and rights of access to the data

Data		EDI m	nessag	jes		Access rights					
No of the data group	Data item	Transport order/ Consignment note	Electronic consignment note	Supply of the duficale of the majmen note	App of the ogal of the air note	index Of receipt	Consignor	Contractual carrier / First carrier	Other carriers	Солуге	Other parties
1	Consignor	М	М	М	М		W	R	R	R	
2	Customer code for the consignor	0	С	С	С		W	2	2	R	
3	Customer code for the payer of pre-paid charges	0	С	С			W	2	2	R	
4	Consignee	М	М	М	М		W	3	3	R	
5	Customer code for consignee	0	С	С	С		W	2	2	R	
6	Customer code for the payer of non pre-paid charges	0	С	С	С		W	2	2	R	
7	Consignor's declarations	С	С	С	С		W	3	3	R	
8	Consignor's reference	0	С	С	С		W	3	3	R	
9*	Documents attached	С	С	С	С		W	4	4	R	
10	Delivery point	М	М	М	М		W	3	3	R	
11	Code for the delivery point	0	С	С	С		W	2	2	R	
12	Code for the station serving the delivery point	М	М	М	М		W	5	5	R	
13	Commercial specifications	С	С	С	С		W	3	3	R	
14	Number of the customer agreement or tariff	С	С	С	С		W	3	3	R	
15	Information for the consignee	0	С	С	С		W			R	

Data			EDI messages				Access rights					
No of the data group	Data item	Transport order/ Consignment note	Electronic unajmert note	S脚) of the wide of the mind note	Supply of the original of the consignment note	Imple Of receipt	Consignor	Contractual carrier / First carrier	Other carriers	Carignee	Other parties	
16	Acceptance	М	М	М	М		W	R	R	R		
17	Code for the acceptance point	0	С	С	С		W	W	W	R		
18*	Wagon No	С	С	С	С		W	6	6	R		
19	Sectional invoicing	С	С	С	С		W	3	3			
20	Payment instruction	С	С	С	С		W	3	3	R		
21*	Description of the goods <sup>14)</sup>	М		М	М		W	7	7	R		
22	Exceptional consignment	С		С	С		W	7	7	R		
23	RID	С		С	С		W	7	7	R		
24*	NHM code	М	М	М	М		W	8	8	R		
25*	Mass [weight]	М	М	М	М		W	9	9	R		
26	Declaration of value	С	С	С	С		W	3	3	R		
27	Interest in delivery	С	С	С	С		W	3	3	R		
28	Cash on delivery	С	С	С	С		W	3	3	R		
29	Place and date made out	М	М	М	М		W	7	7	R		
30	Description of the document	М	М	М	М	0	W	3	3	R		
40	Coding box 1		С	0	С		R	10	10	R		
41	Coding box 2						R	10	10	R		
42	Coding box 3						R	10	10	R		
43	Coding box 4						R	10	10	R		

The description of the goods is mandatory. However some data in this box will be conditional or optional – see Appendix 2.

Data			EDI messages					ess right	is		
No of the data group	Data item	Transport order/ Consignment note	Electronic analyment mode	Supply of the depicate of the ansymet note	Spp) of the opin of the ppr rote	linkin of receipt	Consigna	Contractual carrier / First carrier	Other carriers	Сліздее	Other parties
44	Coding box 5				F		R	11	11	R	
45	Coding box 6							11	11		
46	Coding box 7							11	11		
47	Coding box 8							11	11		
48	Examination		С	С	С		R	1	1	R	
49	Prepayment coding		М					1	1		
50	Route		М	М	М		R	1	1	R	
51	Customs procedures		С				R	1	1	R	
52	Charges note		С		С		R	1	1	R	
53	Cash on delivery receipt		С				R	1	1		
54	Formal report		С	С	С		R	1	1	R	
55	Extension of transit period		С	С	С		R	1	1	R	
56	Carrier's declarations		С	С	С		R	1	1	R	
57	Other carriers		С	С	С		R	1	1	R	
58	a) Contractual carrier		М	М	М		R	1	R	R	
	b) Simplified transit procedure for rail		С	С	С		R	1	R	R	
59	Date of arrival				М		R	11	11	R	
60	Made available				С		R	11	11	R	
61	Acknowledgement of receipt					С	R	R	R	W	

Data			EDI	messag	es		Acc	ess right	ts		
No of the data group	Data item	Transport order/ Consignment note	Electronic onsyment note	Supply of the duplicate of the anaymet note	ीक़। of the जुंब of the ब्रह्म rote	Interior of receipt	Consigna	Contractual carrier / First carrier	Other cariers	Consignee	Other parties
62	Consignment number		М	М	М	М	R	W	R	R	
70	Code for the charging sections		М	М	М		R	1	1	R	
71	Route code		С	С	С		R	1	1	R	
72	NHM code		М	М	М		R	1	1	R	
73	Currency		С	С	С		R	1	1	R	
74	Charged mass [weight]		С	0	С		R	1	1	R	
75	Customer agreement or tariff applied		М	М	М		R	1	1	R	
76	Km/Zone		С	0	С		R	1	1	R	
77	Supplements, fees, deductions		С	0	С		R	1	1	R	
78	Unit price		С	0	С		R	1	1	R	
79	Charges		С	С	С		R	1	1	R	
80	Cash on delivery		С		С		R	1	1	R	
81	Charges paid		С	0			R	1	1		
82	Charges due		С	0	С			1	1	R	
83	Exchange rate for charges paid		С	С			R	1	1		

Data			EDI messages				Access rights				
No of the data group	Data item	Transport order/ Consignment note	Electric oxiginat note	Supply of the duplicate of the consignment note	Supply of the original of the consignment note	Animal of receipt	Onsign	Ontable carrier / First carrier	Other carriess	Олијпе	Other parties
84	Charges to be paid by the consignor		С	С			R	1	1		
85	Charges to be paid by the consignee		С	С	С			1	1	R	
86	Exchange rate for charges due		С	С	С			1	1	R	
87	Charging section in the invoicing currency to be paid by the consignor		С	С			R	1	1		
88	Charging section in the tariff currency to be paid by the consignor		С	0			R	1	1		
89	Charging section in the tariff currency to be paid by the consignee		С	0	С			1	1	R	
90	Charging section in the tariff currency to be paid by the consignee		С	С	С			1	1	R	
91	Total of supplementary sheets brought forward charges paid		С	С			R	1	1		
92	Total of supplementary sheets brought forward charges due		С	С	С			1	1	R	
93	Grand total of the amounts to be raised on forwarding		С	С			R	1	1		
94	Grand total of the amounts to be raised on arrival				С			1	1	R	
99*	Customs endorsements <sup>7</sup>	0	С	С	С		R	R	R	R	Customs 15

The specifications for the scenarios for sending electronic messages, their structure together with the specification for the content of the fields containing the data groups may be downloaded from: <a href="http://www.raildata.coop/">http://www.raildata.coop/</a>

<sup>15</sup> Number of the customs seal in accordance with Commission Delegated Regulation (EU) 2016/341.

### 4 Printouts

### 4.1 Production

The electronic consignment note is to be printed out if necessary.

Printouts are to comply with the specimen paper consignment note (see <u>point 10</u> and **Appendices** <u>4a</u> and <u>4b</u>), subject to the following derogations on content:

- a) colour of print: as in the specimen or black,
- b) content:

all the data contained in the electronic consignment note record at the time of printing out which the person entitled to the printout has a right to read. The following details must also be printed at the top of the document:

- data from the individual data groups is to be printed in fields numbered in the same way as the specimen.
- a note 'Printout of the electronic consignment note YYYY-MM-DD (date of printing) produced by ... (carrier)' or a note: 'Printout of the electronic consignment note equivalent to a paper consignment note YYYY-MM-DD (date of printing) produced by ... (carrier)', where the consignment is transferred during transit to a carrier who is not connected to the IT system,
- the endorsement 'Copy' when an extra printout has to be produced because of the loss of or damage to the original printout,
- the title of the printout,
- c) paper size and layout: depart as little as possible from the specimen. Within certain boxes, the position marks need not be printed.
- d) paper: suitable for the printer being used.

Printouts may only be produced once with a given title (also see **point 4.2**). Sheet 2 (Invoice) is an exception because along the route of a given traffic flow there will be railway undertakings which do not need paper documents to accompany consignments and those which do, it must therefore be possible to produce such a printout a number of times.

The system must record the production of every printout together with the following data: type of document, date, time and the initiator of the printout.

The parties to the contract of carriage are to recognise that printouts complying with the provisions above have the same legitimacy as a consignment note.

Printouts shall be automatically given to partners not connected to the IT system. Partners linked to the IT system are to receive them on demand.

The provisions dealing with the presentation and processing of the paper consignment note in the case of subsequent orders, instructions and claims apply equally to printouts 16.

Where an electronic consignment note is used, a consignor connected to the system who intends to use a letter of credit must ask for a printout of the electronic consignment note to pass to his bank. This will ensure that the rule stipulated in the **last paragraph** of point 4.1 above complies with the requirements stemming from Article 19 §§ 1 and 7 CIM.

### 4.2 Titles and functions of printouts and persons entitled to them

Title	Function	Person entitled
Sheet 1 Original of the consignment note	Supply of the original of the consignment note, allowing the consignee to participate in the contract of carriage     Document to be produced in support of a claim	Consignee
Sheet 2 Invoice	Initiating the simplified transit procedure for rail     Internal railway accounting document	Carrier during transit or at destination
Sheet 2a Supplementary sheet for carriers who invoice intermediate section <sup>17</sup>	- Permits a section to be invoiced separately and carriers to buy services from each other	Invoicing carrier
Sheet 3 Arrival note/Customs	Customs document in the context of the simplified transit procedure for rail     Internal railway document	Destination customs office/Customs office en route/Destination carrier
Sheet 4 Duplicate of the consignment note	Confirmation of the acceptance of the goods     Document to be produced to support subsequent orders, instructions and claims.	Consignor
Sheet 4a Supplementary sheet for consignor <sup>18</sup>	Document to be produced to support applications for refunds based on a tariff, a customer agreement or a contract	Consignor
Sheet 5 Duplicate invoice	- Internal railway document	Forwarding carrier

### 4.3 Supplementary sheets

If the length of data held in electronic consignment note records is too long for the space available in the appropriate boxes of the printouts or if data from the back of a paper consignment note is to be printed out, the following procedure is to be adopted:

- the principal printout is to be produced,
- one or more supplementary sheets are to be produced. These supplementary sheets must show the consignment note reference (consignment identification number) of the consignment note to which they belong, the date of acceptance of the goods and show the data from those boxes of the electronic consignment note which could not be printed on the principal printout because of a shortage of space. The data is to be printed one field after another identified by the numbers of the corresponding boxes of the paper consignment note. On the principal printout, the remark 'see supplementary sheet' is to be printed instead of the data itself in those boxes for which the data was too long.

### 4.4 Full train loads and groups of wagons

If several wagons or containers are consigned together with a single consignment note, a wagon list complying with <a href="Appendix 5">Appendix 5</a> is to be printed out as a supplementary sheet.

If consignments pass over the customs territory of the European Union or the territory on which the common transit procedure is applied, separate lists must be made out for community goods, non-community goods and empty wagons consigned as means of transport.

<sup>17</sup> See point 3 of Appendix 4

<sup>18</sup> See point 4 of Appendix 4

### 4.5 Customs authorities not connected to the IT system

- Opening the simplified transit procedure for rail in the forwarding country

When customs regulations require the consignment note to be endorsed by the customs office of departure, the carrier is to provide printouts of sheets 1 (original of the consignment note), 2 (invoice) and 3 (arrival note/customs) of the electronic consignment note. The printouts, endorsed by the customs office are to accompany the goods during carriage subject to the simplified transit procedure for rail. The carrier is to record the customs status of the goods using the electronic consignment note message.

- Closure of the simplified transit procedure for rail in the destination country

To close the simplified transit procedure for rail, the carrier is to supply the customs office of arrival with printouts of sheets 2 (invoice) and 3 (Arrival note/customs) of the electronic consignment note which accompanied the goods subject to the simplified transit procedure for rail. The customs office is to confirm the presentation of the consignment on the printouts and return the printout of sheet 2 to the carrier, who is to retain it. The carrier is to record the dates and other details of presentation of the consignment to the customs office and its confirmation by means of the supply of the original of the consignment note message.

### 5 Mixed system

### 5.1 Need for the system and definition of the system

In anticipation of comprehensive implementation, a mixed system may be agreed in order to be able to use the electronic consignment note on sections of the journey. It will allow different data media to be used for one and the same consignment (paper consignment note, electronic consignment note, printout used as a paper consignment note).

### 5.2 Evidential value of the various media

The various data media used for a given consignment are to have the same evidential value. Where there is a contradiction: <sup>19</sup> for relationships between carriers, carriers to whom consignments are handed over with printouts used as paper consignment notes are liable on the basis of the data shown on those printouts, whereas carriers to whom consignments are handed over with paper consignment notes and who then input the data into an electronic consignment note records are liable on the basis of the information shown on the paper consignment notes.

### 5.3 Agreement to the mixed system

Use of a mixed system is to be agreed between the participants. This may be by:

- concluding an EDI contract with partners linked to the system for electronic data exchange (see **point 7**).
- concluding special agreements or in the context of a contact to work together or a customer agreement.

In addition, and in particular for free-standing agreements, specific legal clauses (scope, notice period, etc.) need to be included.

### 6 IT system disruptions and failures

Fall back alternatives for IT-system disruptions or failures are to be agreed in EDI contracts.

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup>There is no contradiction when data is added subsequently or amended in accordance with the wishes of the parties to the contract of carriage



## Explanatory notes on the content of the consignment note

### 1 Languages

The consignment note is to be printed in one or more languages of which one must be either English, or French or German. The consignor and carrier may agree alternative arrangements.

The consignment note is to be completed in one or more languages of which one must be either English, or French or German. The consignor and carrier may agree alternative arrangements. For consignments subject to the RID, only the states involved in the movement may agree alternative arrangements.

### 2 Boxes on the consignment note and their content

### Notes:

- Except where otherwise agreed between the consignor and carrier, boxes 1 to 30 are to be filled out by the consignor.
- If the space within a box is inadequate and the edge of the box is marked with a dotted line, the entry may be continued outside the box. The clarity of entries within the boxes encroached on must not be compromised. When there is still inadequate space even after doing so, supplementary sheets must be used. These supplementary sheets will become an integral part of the consignment note and must be the same size as the consignment note and be produced in the same quantity as the consignment note has sheets. In addition to the data for which there has been no space on the consignment note, the consignment number and the date of acceptance of the goods must be entered on these supplementary sheets. A reference to these supplementary sheets in the consignment note is also necessary.
- The informations in boxes 7, 13, 14, 55, 56 and 57 are entered in codes and partly in plain text. To avoid ambiguity, in all correspondence the code values must be identified by their box number (for example code 1 in box 7 must be described as 'code 7.1').
- Status: . M = mandatory information
  - . C = conditional information (mandatory if the condition is satisfied)
  - . O = optional information
- Bilateral or multilateral agreements between carriers may provide for wagons carrying specific traffic not to be sealed. Where that has been agreed it is to be documented using code 16 in box 7 of the consignment note.

Box No	Data status	Data
1	М	Consignor: Name, postal address (including country code in accordance with ISO 3166), signature and where possible, telephone or fax number (with international prefix) or e-mail address of the consignor. The signature is to be replaced by the consignment number shown in box 62 (see Article 6 § 3 CIM) unless specially agreed otherwise between the consignor and carrier. For goods moving between the Member States of the European Union, the consignor should also provide his VAT registration number if he has one.

Box No	Data status	Data
2	0	Customer code for the consignor If the customer code is missing, it may be entered by the carrier.
3	0	Customer code for the payer of pre-paid charges if not the consignor.  If the customer code is missing, it may be entered if it can be inferred from information entered in boxes 13 or 14.
4	М	Consignee: Name, postal address (including country code in accordance with ISO 3166) and if possible the telephone or fax number or e-mail address of the consignee. For goods moving between the Member States of the European Union, the consignor should also provide the VAT registration number of the consignee if he has one and if the consignor knows it.
5	0	Customer code for the consignee.  If the customer code is missing, it may be entered by the carrier.
6	0	Customer code for the payer of non-pre-paid charges if not the consignee.  If the customer code is missing, it may be entered by the carrier if it can be inferred from information entered in boxes 13 or 14.
7	С	Consignor's declarations committing the carrier. If codes 1, 2, 6, 7, 8 and 24 are used enter the code and its meaning. For other codes just enter the code and the additional information which is necessary.  Code Meaning 1 Consignee not-authorised to take control of the goods 2 Authorised consignee (within the meaning of customs law) 3 Escort(s) [family and first name(s)] 4 Filled mass [weight] in kg [for gas tank wagons refilled without having been cleaned – see RID paragraph 5.4.1.2.2 (c)] 5 Emergency telephone number for irregularities or accidents with dangerous goods 6 Not to be passed to a substitute carrier 1 Loading by the carrier 8 Unloading by the carrier 9 Agreed transit period: 10 Completion of administrative formalities: 10 [Details of the documents which will be made available to the carrier by a precisely specified official body or a contractually agreed body and of the location at which these will be available to the carrier – see Article 15 § 1 CIM. The documents are to be indicated in code and in plain text on paper consignment notes, only in code on electronic consignment notes. Additional information may be entered in a free text area for each code. The UN/EDIFACT 1001 list of codes (www.unece.org) is to be used to code accompanying documents], (further remarks – see Article 15 § 4 CIM). 11 Exceptional consignment: (reference number for each of the carriers/infrastructure managers involved) 12 Number of flat pallets marked EUR and exchangeable in the European Box-Pallet Pool If the carrier's wagon sheets are used: number of sheets, abbreviation for the carrier and wagon sheet number(s) 16 If the carrier's straps are used: number of straps and abbreviation for the carrier and wagon sheet number(s) 17 If the carrier's straps are used: number of straps and abbreviation for the carrier and wagon sheet number(s) 18 If the carrier's straps are used: number of straps and abbreviation for the carrier and wagon sheet number(s) 19 If the carrier's straps are used: number of str
8	0	Consignor's reference
9	С	<b>Documents attached</b> : listing of all the accompanying documents required for carriage which are attached to the consignment note. If carriage of dangerous goods in wagons or in large containers includes a section by sea, a container/vehicle packing certificate in accordance with paragraph 5.4.2 RID/Appendix 2 SMGS/IMDG Code is to be attached. For the paper consignment note: details of supplementary sheets. When the consignor uses a form for the multimodal transport of dangerous goods in accordance with RID section 5.4.5, it is to be treated as a supplementary sheet. The documents are to be indicated in code and in plain text on the paper consignment note, only in code on the electronic consignment note. Additional information may be entered in a free text area for each code. The UN/DIFACT 1001 list of codes (www.unece.org) is to be used to code accompanying documents.

<sup>\*</sup> Amendment No 6 from 1<sup>st</sup> July 2024.

\*\* Must be agreed with this Railway Undertaking - Amendment No 6 from 1<sup>st</sup> July 2024.

Box No	Data status	Data
10	М	<b>Delivery point</b> , supplemented by details of the destination station in accordance with DIUM and country in accordance with the appendix to UIC leaflet 920-14.
11	0	Code for the delivery point.  If the code is missing it may be entered by the carrier
12	M	Code for the station servicing the delivery point.  International code in accordance with DIUM for the station serving the delivery point for the goods. If the code is missing, it must be entered by the carrier.
13	C	Commercial specification  Code Meaning  1 Route  2 Traffic flow  3 Carriers mandated to perform the carriage, section, status  4 Defined frontier stations (for exceptional consignments)  5 Other conditions requested (for example, EDI contract number if an electronic consignment note is used or the numbers of other customer agreements or tariffs in the shape of the carrier for which a further customer agreement of tariff applies (undertaking code in accordance with the list of carrier codes: <a href="https://cit-rail.org/en/additionals/list-of-codes-for-undertakings/">https://cit-rail.org/en/additionals/list-of-codes-for-undertakings/</a> ) – Number of applicable customer agreement or tariff.  The <sup>21</sup> number of the customer agreement/tariff which covers the section performed by the carrier who first takes charge of the goods is shown in box 14.
14	С	<b>Number of customer agreement or tariff:</b> Number of the customer agreement or tariff, which covers the section performed by the carrier who first takes charge of the goods, preceded by the identifier code 1 for customer agreements and 2 for tariffs.
15	0	<b>Information for the consignee:</b> Information from the consignor to the consignee relating to the consignment. This information is not to commit the carrier.
16	M	Acceptance: Point (including station code in accordance with DIUM and country code in accordance with the appendix to UIC leaflet 920-14), date and time (month, day and hour) at which the goods were accepted. The station and country may be given in plain text on paper consignment notes. Note: When details of the actual acceptance differ from those given by the consignor, the carrier who has accepted the goods is to note the discrepancy in box 56 (Carrier's declarations).
17	0	<b>Code for the acceptance point</b> : The carrier is to provide the consignor with the code in the customer agreement. If the code is missing, it may be entered by the carrier.
18	С	<b>Wagon No</b> : Wagon number, where the consignment is a full wagon load. The wagon type may be inferred from the wagon number. Also see the entry for box 30.
19	С	Sectional invoicing: If part or all of the journey is to be invoiced separately by a carrier other than the forwarding or destination carrier, enter the code for the carrier in accordance with the list of carrier codes ( <a href="www.cit-rail.org">www.cit-rail.org</a> ) or the country code in accordance with the appendix to UIC leaflet 920-14 in the left-hand column to indicate the section to be invoiced; enter the code for the carrier who is to invoice the amount in question in the right-hand column.
20	С	<b>Payment instructions</b> : Instructions for the payment of charges in accordance with point 5.2 of this manual.  Absence of instructions is to mean that the charges will be paid by the consignor.
21	С	CIM consignment note:  Description of the goods:  - Carriage in wagon loads:  • number of wagons [tally number] when they are loaded and consigned as means of transport  • numbers of the wagons [painted numbers] when they are consigned as goods, also see the entry for box 30.  - Tally number and types of UTIs.
	C C C	<ul> <li>Number of packages, particular marks and numbers needed to identify less-than-wagonload consignments.</li> <li>Alphabetic code for the nature of the packaging in accordance with UNECE recommendation No 21 (<a href="www.unece.org">www.unece.org</a>). On paper consignment notes the nature of the packaging may be given in plain text.</li> </ul>

<sup>21</sup> Amendment No 2 from 1st July 2019.

Box No	Data status	Data
(21)	M	<ul> <li>Description of the goods, for dangerous goods, the information required by section 5.4.1 RID.</li> <li>If carriage of dangerous goods includes a section by sea the transport document must contain a declaration in accordance with section 5.4.1.6 IMDG Code. Furthermore, in accordance with section 5.4.1 IMDG Code additional information may be necessary, such as, for example: <ul> <li>the description 'MARINE POLLUTANT' or as an alternative 'MARINE POLLUTANT/ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS' for substances for which in column (4) of the list of dangerous goods in Chapter 3.2 IMDG Code a 'P' is given;</li> <li>details of the lowest flash-point in brackets when the dangerous goods to be carried have a flashpoint of 60°C or below [in °C closed cup];</li> <li>the description 'LIMITED QUANTITIES' or 'LTD QTY' when dangerous goods are carried in limited quantities in accordance with Chapter 3.4 RID/Appendix 2 SMGS/IMDG Code.</li> </ul> </li> <li>The multimodal dangerous goods form shown in paragraph 5.4.5 RID/Appendix 2 SMGS/IMDG Code for multimodal carriage of dangerous goods contains the declaration defined in section 5.4.1.6 IMDG Code and described above. The form therefore satisfies the requirements for the transport document in accordance with paragraph 5.4.1 RID/Appendix 2 SMGS together with those of the container/vehicle packing certificate in accordance with paragraph 5.4.2 RID/Appendix 2 SMGS/Code IMDG.</li> </ul>
	С	- Harmonised System code number ( <u>www.wcoomd.org</u> ) for the goods when required by customs law.
	С	<ul> <li>The consignor must also provide a description of the seals, or other means of identification in accordance with customs legislation***, which he has fixed to the wagon or UTI and indicate how many there are.</li> <li>A label is to be fixed or a pictogram stamped if goods are subject to a transit procedure.</li> </ul>
	C	<ul> <li>Master Reference Number (MRN) required by customs law for wagons and UTI, supplemented by <ul> <li>'E MRN' if an export declaration has been lodged *)</li> <li>'T MRN' Time limit for return to customs**, if a transit declaration has been lodged *)</li> <li>"TS MRN" Time limit for return to customs**, if a transit declaration with security data has been lodged *)</li> <li>'EXS MRN' if the exit summary declaration has been made separately by the consignor</li> <li>'ENS MRN' if the entry summary declaration has been made separately by the consignor</li> <li>The accompanying document has to be mentioned in box 9.</li> </ul> </li> </ul>
	С	- Administrative Reference Code (ARC) required by excise law for wagons and UTI, supplemented by 'ARC' *)  *) The accompanying document has to be mentioned in box 9.
	С	- The remark 'EXPORT' if the export formalities for the wagon or UTI have been completed at the customs office of exit of the place where the goods are accepted for carriage in accordance with Article 329 para. 7 of Commission Implementing Regulation (EU) 2015/2447.
	0	<ul> <li>Indication of the EWC code for waste according to the European Waste Catalogue (EWC) according to the Commission Decision No. 2014/955/EU of 18/12/14 amending Decision 2000/532/EC on the list of waste pursuant to Directive 2008/98/EC of the European Parliament and of the Council.***</li> </ul>
	0	- If agreed with the carrier: Customs procedure code (code signifying the type and identification of customs procedure) as agreed <sup>22</sup> , preceded by the abbreviation CPC <sup>23</sup> .
		CIM consignment note for combined transport:  No of UTI/ Type of UTI/ Length of UTI/Net mass [weight] of UTI/ Tare  of UTI  Description of the goods:
	М	- No of the UTI,
	M	- type code for the UTI,
	M	- length of the UTI,
	M M	- net mass [weight] of the contents of the UTI, - tare of the UTI,
	M	tare of the OTI,   description of the goods; for dangerous goods, the details required by the RID,
	М	<ul> <li>If carriage of dangerous goods includes a section by sea the transport document must contain a declaration in accordance with section 5.4.1.6 IMDG Code. Furthermore, in accordance with section 5.4.1 IMDG Code additional information may be necessary, such as, for example:</li> </ul>

<sup>22</sup> Amendment No 1 from 1<sup>st</sup> January 2019. 23 Customs Procedure Code – Amendment No 5 from 1<sup>st</sup> July 2023.

<sup>\*\*</sup> If in box 21, customs procedure code CPC 03 is used, the mention depends on technical feasibility – Amendment No 6 from 1<sup>st</sup> July 2024.

<sup>\*\*\*</sup> Amendment No 6 from 1<sup>st</sup> July 2024.

Box	Data	Data
No	status	
(21)		<ul> <li>the description 'MARINE POLLUTANT' or as an alternative 'MARINE POLLUTANT/ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS' for substances for which in column (4) of the list of dangerous goods in Chapter 3.2 IMDG Code a 'P' is given;</li> <li>details of the lowest flash-point in brackets when the dangerous goods to be carried have a flashpoint of 60°C or below [in °C closed cup];</li> <li>the description 'LIMITED QUANTITIES' or 'LTD QTY' when dangerous goods are carried in limited quantities in accordance with Chapter 3.4 RID/Appendix 2 SMGS/IMDG Code.</li> </ul>
	С	The multimodal dangerous goods form shown in paragraph 5.4.5 RID/Appendix 2 SMGS/IMDG Code for multimodal carriage of dangerous goods contains the declaration defined in section 5.4.1.6 IMDG Code and described above.  The form therefore satisfies the requirements for the transport document in accordance with paragraph
		<ul> <li>5.4.1 RID/Appendix 2 SMGS together with those of the container/vehicle packing certificate in accordance with paragraph 5.4.2 RID/Appendix 2 SMGS/Code IMDG.</li> <li>Harmonised System (HS) code number (<a href="www.wcoomd.org">www.wcoomd.org</a>) for the goods when required by customs law,</li> </ul>
	С	- Number of the wagon when it has been consigned as goods – also see the explanatory note to box <u>30.</u>
	CC	<ul> <li>Identity numbers of the seals attached to the UTI by the consignor, or other means of identification in accordance with customs legislation.**</li> <li>References relating to the UTI,</li> </ul>
	CCC	<ul> <li>A label is to be fixed or a pictogram stamped if goods are subject to a transit procedure,</li> <li>Master Reference Number (MRN) required by customs law for wagons and UTI, supplemented by  "E MRN' if an export declaration has been lodged *),</li> <li>"T MRN' <i>Time limit for return to customs</i>**, if a transit declaration has been lodged *),</li> <li>"TS MRN' <i>Time limit for return to customs</i>**, if a transit declaration with security data has been lodged *),</li> <li>"EXS MRN' if the exit summary declaration has been made separately by the consignor,</li> <li>"ENS MRN' if the entry summary declaration has been made separately by the consignor.</li> <li>The accompanying document has to be mentioned in box 9.</li> </ul>
	С	- Administrative Reference Code (ARC) required by excise law for wagons and UTI, supplemented by 'ARC' *)
	С	*) The accompanying document has to be mentioned in box 9.  - The remark 'EXPORT' if the export formalities for the wagon or UTI have been completed at the customs office of exit of the place where the goods are accepted for carriage in accordance with Article 329 para. 7
	0	of Commission Implementing. Regulation (EU) 2015/2447.  - Indication of the EWC code for waste according to the European Waste Catalogue (EWC) according to the Commission Decision No. 2014/955/EU of 18/12/14 amending Decision 2000/532/EC on the list of waste pursuant to Directive 2008/98/EC of the European Parliament and of the Council.***
	0	<ul> <li>If agreed with the carrier: Customs procedure code (code signifying the type and identification of customs procedure) as agreed, preceded by the abbreviation CPC<sup>24</sup></li> </ul>
22	С	<b>Exceptional consignment</b> : Insert a cross when the provisions for the international carriage of exceptional consignments require that.
23	С	RID: Insert a cross when the goods are subject to the RID.
24	М	<b>NHM code</b> 6-digit NHM code for the goods ( <u>www.uic.org</u> ). For combined traffic, the NHM code for the UTI may be used. <sup>25</sup>
25	M	CIM consignment note:  Mass [weight]: Indicate  - the gross mass of the goods (including packaging) or the quantity of the goods expressed by other means, separately by NHM code,  - the tare of UTI, loading tackle, and exchangeable and non exchangeable equipment,  - the total mass of the consignment.  CIM consignment note for combined transport:  Mass [weight]: Indicate  - the gross mass of UTI 1
		- the gross mass of UTI 2 - the total mass of the consignment.
26	С	Declaration of value: Details of the value of the goods and the currency code in accordance with  Appendix 10 when the value exceeds the limit given in Article 30 § 2 CIM.
27	С	Interest in delivery: Details of the amount and currency code in accordance with Appendix 10 of a special interest in delivery.

Customs Procedure Code – Amendment No 5 from 1<sup>st</sup> July 2023.
 In such cases, it is incumbent upon the consignor to complete the requisite legal formalities (e.g. customs declarations), the contents of which are his responsibility - Amendment No 3 from 1<sup>st</sup> January 2021.

<sup>\*\*</sup> If in box 21, customs procedure code CPC 03 is used, the mention depends on technical feasibility – Amendment No 6 from 1st July 2024.

<sup>\*\*\*</sup> Amendment No 6 from 1st July 2024.

	Data status	Data
28 (	С	Cash on delivery: Details of the amount to be collected on delivery and the currency code in accordance with Appendix 10.
29 N	M	Place and date completed: Place and date (year, month, day) at which the consignment note was made out.
30	М	<b>Description of the document:</b> Mark the CIM box with a cross (the document is only used as a CUV wagon note when an empty wagon is subject to a CUV contract for use).
		When the consignment consists only of the goods, the wagon number is only entered in box 18. The wagon is then subject to a CUV contract of use.  When the consignment consists of the goods and the wagon or when an empty wagon is consigned as goods, the wagon number is shown in boxes 18 and 21. The wagon is not then subject to a CUV contract of use; however see point 2 para. 3 <a href="GLW-CUV">GLW-CUV</a> .
		If wagons and goods subject to the CIM are consigned together with empty wagons moving as means of transport under the CUV, then at least the 'CIM box must be crossed on the consignment note. The following remark must be made in box 21: This CIM consignment note takes effect as a CUV consignment note for those wagons marked with NHM code 9921.xx or 9922.xx on the wagon list. Reference clauses (to the left of box 30): these clauses are pre-printed on the paper consignment note and stored in the electronic consignment note record.
40 (	0	<b>Coding box 1:</b> 6 character box to be used by the forwarding carrier. If necessary, a train number may be entered.
	0	Coding box 2: 4 character box to be used by the forwarding carrier.
	0	Coding box 3: 4 character box to be used by the forwarding carrier.
	0	Coding box 4: 4 character box to be used by the forwarding carrier.
44 (	0	<b>Coding box 5:</b> 6 character box to be used by the destination carrier. If necessary, a train number may be entered.
45 (	0	Coding box 6: 4 character box to be used by the destination carrier.
	0	Coding box 7: 4 character box to be used by the destination carrier.
	0	Coding box 8: 4 character box to be used by the destination carrier.
48 (	С	<b>Examination:</b> Details of the results of the examination and of the carrier undertaking it in accordance with the list of carrier codes ( <a href="www.cit-rail.org">www.cit-rail.org</a> ) (see Article 11 §§ 2 and 3 CIM).
49	M	<b>Prepayment coding:</b> Coding of the instructions for the payment of charges in accordance with UIC leaflet 920-7 (2 characters for the instruction on payment, 5 x 2 characters for the codes for the charges to be paid by the consignor, 2 characters for the country code + 6 characters for the station code (up to).
50 1	М	<b>Route:</b> Details of the actual route using codes in accordance with UIC leaflet 920-5. These codes may be supplemented by the route in plain text.  Where there have been circumstances preventing carriage, indicate the new route as necessary with the endorsement 'Diverted because of'.
51 (	С	Customs procedures: Name and code for the station in accordance with DIUM in which the formalities required by customs and other administrative authorities are to be undertaken.
52 (	С	Charges note: - Insert a cross if the charges note is attached to the consignment note Indicate the date on which the charges note was returned (month, day).
53 (	С	Notification of payment No: State: - the number of the notification of payment - the date of its return (month, date).
54 (	С	Formal report: Number of the report form, the date it was made out (month, day), and the code of the carrier who made it out in accordance with the list of carrier codes ( <a href="www.cit-rail.org">www.cit-rail.org</a> ).
55 (	С	Extension of transit period: Where the transit period is extended in accordance with Article 16 § 4 CIM, enter the code for the cause, the beginning and the end (month, day, hour) and the location of the extension:  1 Completion of formalities required by customs or other administrative authorities (Article 15 CIM)  2 Examination of the consignment (Article 11 CIM)  3 Amendment of the contract of carriage (Article 18 CIM)  4 Circumstances preventing carriage (Article 20 CIM)  5 Circumstances preventing delivery (Article 21 CIM)  6 Attention to be given to the consignment  7 Rectification of the load following unsatisfactory loading by the consignor
		6 Attention to be given to the consignment

Box No	Data status	Data
56	С	Carrier's declarations: As applicable, declarations by the carrier such as  - the number of the authorisation to load, - load limit, - reservations with reasons, - point, date and time at which the goods were accepted if they differ from the information given by the consignor in box 16, - agreed transit period if the details given by the consignor in box 7 are not correct, - name and address of the carrier to whom the goods have been actually handed over if not the contractual carrier Mixed system for the electronic consignment note: - printouts created in[location] by[carrier code]. <sup>26</sup>
	С	Reservations with reasons are to be entered in code (see the table below), in the following manner: 'reservation with reason No'. When codes 2, 3, 4, 11 and 12 are used, details of the reservation must be given.  Code Meaning  Without packaging  Unsatisfactory packaging: (give details)  Inadequate packaging: (give details)  Goods  4.1 - clearly in poor condition: (give details)  4.2 - damaged: (give details)  4.3 - wet: (give details)  4.4 - frozen: (give details)
		Loaded by the consignor Loaded by the carrier in inclement weather at the request of the consignor Unloaded by the consignee Unloaded by the carrier in inclement weather at the request of the consignee
		Impossible to make the examination in accordance with Article 11 § 3 CIM, because of 9.1 - inclement weather 9.2 - sealing of the wagon or UTI 9.3 - load in the wagon or UTI inaccessible
		<ul> <li>Request for examination in accordance with Article 11 § 3 CIM presented late by the consignor</li> <li>Examination not made because of a shortage of resources: (give details)</li> <li>Other reservations: (give details)</li> </ul>
57	С	Other carriers: Undertaking code in accordance with the list of carrier codes ( <a href="www.cit-rail.org">www.cit-rail.org</a> ) and optionally name and postal address in plain text of carriers other than the contractual carrier; section to be performed, in code in accordance with DIUM and optionally in plain text and, if applicable, the number of the contract for sub-contracted carriage concluded with a substitute carrier, or the number of the customer agreement or tariff in place with a successive carrier; 27 status of carriers (1° = successive carrier, 2° = substitute carrier).  This box is to be filled out by the forwarding carrier but only if carriers other than the contractual carrier participate in the carriage.
58	М	a) Contractual carrier: Undertaking code in accordance with the list of carrier codes ( <a href="www.cit-rail.org">www.cit-rail.org</a> ) and optionally name and postal address in plain text of the contractual carrier plus signature. The signature is to be replaced by the consignment number shown in box 62 (see Article 6 § 3 CIM) unless specially agreed otherwise between the consignor and carrier.
	С	b) Simplified transit procedure for rail: By marking a cross in the box, the contractual carrier having his registered office in the European Union (EU) or in another contracting party of the EU-EFTA Convention on a Common Transit Procedure, requests that the simplified transit procedure for rail defined in Articles 25 and 30 to 44 of Commission Delegated Regulation (EU) 2016/341, or the corresponding provisions of the EU-EFTA Convention on a Common Transit Procedure, be applied. He thus certifies that all the carriers taking part in the carriage including, if applicable, substitute carriers, are authorised to apply the simplified transit procedure for rail. The contractual carrier thus becomes the holder of the Union transit procedure for goods carried by rail.

<sup>26</sup> Amendment No 2 from 1<sup>st</sup> July 2019. 27 <u>Amendment No 2 from 1<sup>st</sup> July 2019.</u>

Box No	Data status	Data
(58)		If the contractual carrier does not have his registered office in the European Union or in another contracting party of the EU-EFTA Convention on a Common Transit Procedure, he is to request that the simplified transit procedure for rail be applied in the name and for the account of the carrier that first takes over the goods in a Member State of the European Union or in another Member State of the EU-EFTA Convention on a Common Transit Procedure. He thus certifies that that carrier and all the carriers following including, if applicable, substitute carriers, are authorised to apply the simplified transit procedure for rail. That carrier thus becomes the holder of the Union transit procedure for goods carried by rail. His code may only be used by the contractual carrier when he is authorised to do so.
59	М	Date of arrival: Date of arrival of the consignment at the destination station (year, month, day). The carrier may add an arrival number.  Below this box, the number and description of the sheet of the consignment note. This information is to be pre-printed on the paper consignment note and stored in the electronic consignment note record.
60	С	<b>Made available</b> : Time that the consignment is made available to the consignee (month, day, hour). This information on the consignment note may be replaced by another means.
61	С	Acknowledgement of receipt: Date and signature of the consignee at the time of delivery.  Acknowledging of receipt on the consignment note itself may be replaced by another means.
62	М	Consignment number: Identification number of the consignment [country code in accordance with the appendix to UIC leaflet 920-14 and station code in accordance with DIUM, code for the forwarding carrier or substitute carrier in accordance with the list of carrier codes ( <a href="www.cit-rail.org">www.cit-rail.org</a> ) and consignment number (5 digits followed by a check digit) <sup>28</sup> ].  On paper consignment notes, a control label is to be applied to sheets 2 (invoice) and 5 (duplicate invoice). When identification numbers for consignments are allocated by computer, control labels need not be used.

### **Charging sections**

- a) Charging sections A to G all have the same format. In order to avoid any ambiguity, in any correspondence, the boxes in the sections must be qualified by the number of the section in question (for example A70).
- b) The use of boxes 79 in charging sections A to C on the front and of boxes 81 to 90 in charging sections A to G on the back, is optional.
- c) When a Customer Agreement providing for centralised charging is applied, only one charging section is used for the whole of the journey covered by the agreement, irrespective of whether the charges set down in the agreement are expressed as sectional or inclusive charges.
- d) Every carrier who enters charges to account is to use a distinct charging section. If there are insufficient charging sections, supplementary sheets must be used (only applicable to paper consignment notes).

Box No	Data status	Data
70	М	Codes for the charging sections: International codes for the country in accordance with the appendix to UIC leaflet 920-14 and station or point in accordance with DIUM at the beginning and end of the charging section or location where just charges accrue.
71	С	Route code when the customer agreement or the tariff applied provide for it.
72	М	<b>NHM Code</b> : NHM code ( <u>www.uic.org</u> ) determining the charges applicable (need not necessarily correspond to that entered in box 24).
73	С	Currency: Code for the currency of the amounts shown in the charging section in accordance with <a href="Appendix 10">Appendix 10</a> .
74	0	Charged mass [weight], separately by tariff and NHM code. As appropriate, area in m² or the volume of the wagon or goods in m³ if used as the basis for charging.
75	М	Customer agreement or tariff applied
76	0	<b>Km/Zone</b> : Tariff distance, expressed in km or zones, between the stations or points corresponding to the beginning and end of the charging section.
77	0	Supplements, fees, deductions

<sup>28</sup> Amendment No 1 from 1st January 2019.

Box No	Data status	Data
78	0	<b>Unit charge:</b> including any supplements or deductions, separately by NHM code or a dash where a customer agreement providing for centralised charging, applies.
79	С	<b>Charges:</b> Description of the charges in accordance with point 5.1 of this manual, with the individual amounts.
80	С	Cash on delivery: Amount of cash on delivery brought forward from the front
81	0	<b>Charges paid</b> : Carriage charge to be paid by the consignor in the tariff currency, separately by tariff and NHM code or a dash when a customer agreement with centralised charging applies.
82	0	<b>Charges due</b> : Carriage charges to be paid by the consignee in the tariff currency, separately by tariff and NHM code or a dash when a customer agreement with centralised charging applies.
83	С	<b>Exchange rate for charges paid</b> : Exchange rate for amounts to be paid by the consignor which are not expressed in the invoicing currency.
84	С	<b>Charges to be paid by the consignor</b> : Total of the charges to be paid by the consignor in the tariff currency.
85	С	<b>Charges to be paid by the consignee:</b> Total of the charges to be paid by the consignee in the tariff currency.
86	С	<b>Exchange rate for charges due:</b> Exchange rate for amounts to be paid by the consignee which are not expressed in the invoicing currency.
87	С	Charging section in the invoicing currency to be paid by the consignor
88	0	Charging section in the tariff currency to be paid by the consignor or a dash when a customer agreement with centralised charging applies and there are no ancillary charges entered in the charging section which are to be passed back to the carrier at the beginning of the journey.
89	0	Charging section in the tariff currency to be paid by the consignee or a dash when a customer agreement with centralised charging applies and there are no ancillary charges entered in the charging section which are to be passed back to the carrier at the beginning of the journey
90	С	Charging section in the invoicing currency to be paid by the consignee
91	С	<b>Total of supplementary sheets brought forward charges paid:</b> Total of charging sections shown on supplementary sheets to be raised on departure brought forward (only applicable to paper consignment notes).
92	С	<b>Total of supplementary sheets brought forward charges due:</b> Total of charging sections shown on supplementary sheets, to be raised on arrival brought forward (only applicable to paper consignment notes).
93	С	Grand total of the amounts to be raised on forwarding
94	С	Grand total of the amounts to be raised on arrival

Box No	Data status	Data
99	0	Customs endorsements: Box reserved for endorsements by customs authorities.





# List of charges

### 1 General provisions

Charges include carriage charge, ancillary charges, customs duties and other charges (see point 8.1 GTC-CIM).

This list contains the main charges directly related to the transport (part A) and the main ancillary charges, customs duties and other charges (part B).

## 2 Part A: Charges directly related to the transport

These charges are covered by the instruction 'carriage charges paid'.

			T	
UIC	UNECE	Designation	Meaning	Special
code (paper	code (electroni		(see pages 40 and 41)	feature (see
docu-	c docu-		40 and 41)	page 42)
ments)	ments)			pago 12)
1	2	3	4	5
10		Use of container (charge for)		X
11	I .	Port charges	X	
12	104071	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		
4.0	404400	changing)		
13	104102			
14	104109	, , , ,	X	
15	1	Use of loading tackle (charge for)		X
16	104144			
17	104187			
18		Pre-Carriage road	X	
19	106006	On-Carriage road	X	
20	108003	Charge for use of special wagon, for example well-wagon		X
21	108004	Costs of carriage by special train		
22	108005	Charge for use of trucks/carrying bogies		
23	108006	Charge for out of-gauge consignments		
24	110007	Mechanically refrigerated wagon charge		
26	104201	Costs for crossing the channel tunnel		
27	104159	Other costs not specified	X	

## 3 Part B: Ancillary charges, customs duties and other charges

UIC	UNECE	Designation	Magning	Special
code	code	Designation	Meaning (see pages	Special feature
(paper	(electronic		40 and 41)	(see
docu-	` docu-		io and iii,	page 42)
ments)	ments)			,
1	2	3	4	5
		Section 1 – Goods handling costs		
30	203133	Loading on trailer/wagon		
31	204178	Unloading charge		
32	206001	Reloading (incl. rectification)		X
33	210041	Storage		
34	215005	Weighing (charge for)		
35	216023	Private siding at destination station (charge for)		
36	216024	Private siding at forwarding station (charge for)		
37	216031	Shunting at forwarding station (charge for)	X	
38	216045	Shunting charge at destination station or at intermediate	X	
		station		
39	216046	Charge for use of lifting equipment		
		Section 2 – Documentation costs		
40	301074	Charge for customs formalities in the departure country	X	
41	301075	Charge for customs formalities in the transit countries	X	
42	301076	Charge for customs formalities in the arrival country	X	
43	302002	Advice of arrival (charge for)		X
44	302003	Advice of delivery (charge for)		
45	301001	Other administrative formalities (charge for)	X	
46	301003	Carrier charges for customs formalities		
		Section 3 – Transport equipment costs		
50	401015	   Wagon demurrage charge		
51	401016	Charge for immobilising of equipment other than wagons		
52	401017	Charge for using a wagon-carrying trailer on departure		
53	401018	Charge for using a wagon-carrying trailer on arrival		
54	402003	Tarpaulin hire		X
55	402006	Charge for using heating equipment		

UIC	UNECE	Designation	Meaning	Special
code	code		(see pages	feature
(paper docu-	(electronic documents)		40 and 41)	(see
ments)	documents)			page 42)
1 1	2	3	4	5
	_			
		Section 4 – Customs duties, taxes and fees		
60	501005	Customs duties and other sums collected by customs other than VAT		
61	502002	VAT collected by customs		
62	502009	VAT on charges collected by the carrier for traffic moving		Х
		within Member States of the European Union (EU)		
		Section 5 – Other costs		
70	600019	laing or religing shores		
70 71	600018 600926	Icing or re-icing charge Cleaning or disinfection charge		
72	606008	Expenses declaration related to the value	X	Х
73	608001	Advanced money commission	^	^
74	608003	Cash on delivery (charge for)		
75	609008	Care of animals (charge for)		
76	609018	Charges resulting from the fact of having to wait for the		Х
'0	003010	consignor to supply documents needed for the completion		Λ
		of formalities required by Customs or other authorities		
		(cf. article 15 § 2 CIM)		
77	609019	Charges resulting from the fact that the consignor has		Х
		entered in the consignment note particulars which are		
		irregular/incorrect/incomplete or not in the allotted spaces		
		(cf. article 8 § 1 CIM)		
78	609028	Convoying (charge for)	X	
79	609031	Counting or inspection of packages or animals (charge for)	Χ	
80	609085	Railway station charges		
81	609126	Charges for reforwarding complete wagonloads emanating		
		from or going to destination		
82	609128	Other ancillary charges		
83	609129	Other expenses		
84	609130	Other charges to be collected from consignee		X
85	609103	Sums collected by other administrative authorities		
86	609109	Charges for earlier carriage		X
87	606009	Expenses declaration related to the delivery	Χ	Х
		Section 6 – Group codes		
02	200999	All goods handling costs (section 1)		
03	300999	All documentation costs (section 2)		
04	400999	All transport equipment costs (section 3)		
05	500999	All customs duties, taxes and fees (section 4)		
06	600999	All other costs (section 5)		

## Meaning of certain designations

UIC code	UNECE code	
11	104063	Port charges
		These charges are raised in certain ports for various services (other than shunting) involved in transferring goods and wagons from the port installations to ships and viceversa.
14	104109	Break of journey (charge for)
		These charges are intended to cover the carrier's costs in providing a stop en route, for example, to complete loading, to off-load partially or to give attention to animals.
18	105006	Pre-Carriage road
		Charges for the collection of a consignment
19	106006	On-Carriage road
		Charges for the onward delivery of a consignment
27	104159	Other costs not specified
		These charges are raised by some carriers, for example for the provision of a covered wagon or a match wagon.
37	216031	Shunting at forwarding station (charge for)
		These charges are raised when special shunting services are needed, for example for the provision, transfer to or removal of a wagon from a specific location in a station or a port. The charges may likewise be raised for certain requests - usually in connection with other services – for example linked to weighing charges when the request was belated.
38	216045	Shunting charge at destination station or at intermediate station
		See code 37 above.
40	301074	Charge for customs formalities in the departure country
		Charges for completing customs formalities on behalf of the customer to comply with customs procedures in the forwarding country. For example: customs logistics services such as presenting a declaration.
41	301075	Charge for customs formalities in the transit countries
		Charges for completing customs formalities on behalf of the customer to comply with customs procedures in a transit country. For example: customs logistics services such as presenting a declaration.
42	301076	Charge for customs formalities in the arrival countries
		Charges for completing customs formalities on behalf of the customer to comply with customs procedures in the destination country. For example: customs logistics services such as presenting a declaration.

## Meaning of certain designations (continued)

UIC code	UNECE code	
45	301001	Other administrative formalities (charge for)
		These charges are raised for the completion of various administrative formalities by the carrier on behalf of the consignor such as currency, public health, veterinary, fiscal, statistical or police formalities. This code excludes completion of customs formalities (for which a specific code has been provided).
72	606008	Expenses declaration related to the value
		These charges represent the premium for the declaration of value.
78	609028	Convoying (charge for)
		This charge is provided for cases in which the tariff does not provide for fares for persons accompanying goods or animals to be raised on the basis of passenger tariffs for the type of train and class used.
79	609031	Counting or inspection of packages or animals (Charge for)
		In addition to counting as such, this also includes services provided by the carrier to check if the information on the consignment note agrees with the characteristics of the consignment and to confirm that the consignor has complied with safety regulations for specific goods. Lastly, this includes services which arise from supervising the unloading of a consignment if that has been requested by the consignor or consignee.
87	606009	Expenses declaration related to the delivery
		These charges represent the premium for the declaration of an interest in delivery.

## **Special features**

UIC code	UNECE code	
10 15 54	104024 104135 402003	Partial pre-payment of these charges is not permitted.
20 72	108003 606008	When charges for the use of a special wagon and the charges for declaration of value have to be calculated for the whole of the journey, partial pre-payment is not permitted.
32	206001	These charges are to be paid by the consignor (cf. Article 13 § 2 CIM). The station at which these charges arise must enter them on the charges note (if a charges note is attached to the consignment note) or transfer them to the contractual carrier.
43 84	302002 609130	These charges may not be accepted by the consignor.
62	502009	VAT on the charges raised by the carrier for traffic moving between Member States of the European Union (EU) is to be added to the before-tax charges invoiced to each debtor in accordance with the instruction on payment of charges to which the tax relates. VAT need not to be raised where fiscal rules exempt the carrier from raising it.
76 77	609018 609019	These charges are to be paid by the consignor. The station at which these charges arise must enter them on the charges note (if a charges note is attached to the consignment note) or transfer them to the contractual carrier.
86	609109	Charges for earlier carriage must be paid by the consignee.
87	606009	For charges of declaration of interest in the delivery, partial pre-payment is not permitted.



# Rules and recommendations for the CIM consignment note

#### 1 Stationery

The rules below apply to stationery for the CIM consignment note (specimen Appendix 4a) and the CIM consignment note for combined transport (specimen Appendix 4b).

They are designed in the form of a pad of five numbered sheets:

	Sheet	Retention of the sheet
No.	Title	Retention of the sheet
1	Original of the consignment note	Consignee
2	Invoice	Carrier at the destination
3	Arrival note/customs	Customs or carrier at the destination
4	Duplicate of the consignment note	Consignor
5	Duplicate invoice	Forwarding carrier

#### 2 Recommendation for the paper and the colour

Paper: pressure sensitive (using a chemical process), white, transfer colour black

first sheet: = coated back  $56 \text{ g/m}^2$ .

second to fourth sheet: = coated front and back 53 g/m<sup>2</sup>.

fifth sheet: = coated front 57  $g/m^2$ .

If consignment notes interleaved with carbon paper are used, papers with a mass (weight) of between 50 and  $60 \text{ g/m}^2$  must be used.

• Colour: Pantone 348U (green)

Dimensions: 211x297 mm

(including margin: 211x320 mm)

The following derogations from the consignment note designs are permitted:

- colour of print: black,
- content: no departure from the specimens,
- paper size and layout: depart as little as possible from the specimens,
- paper: suitable for the equipment being used to produce the consignment notes.

Special case: If CIM consignment notes are produced as printouts, if necessary the back is to be printed on a separate sheet on forwarding. If the back is not printed but charges arise en route, sheets 1 to 3 of a CIM consignment note should be used as supplementary sheets and attached to the original consignment note.

### 3 Separate invoicing for sections

Consignment notes may be printed with a supplementary sheet to the standard layout to allow the separate invoicing of a section.

## 4 Supplementary sheets for customers

Consignment notes may be printed with supplementary sheets for the requirements of the consignor and consignee.



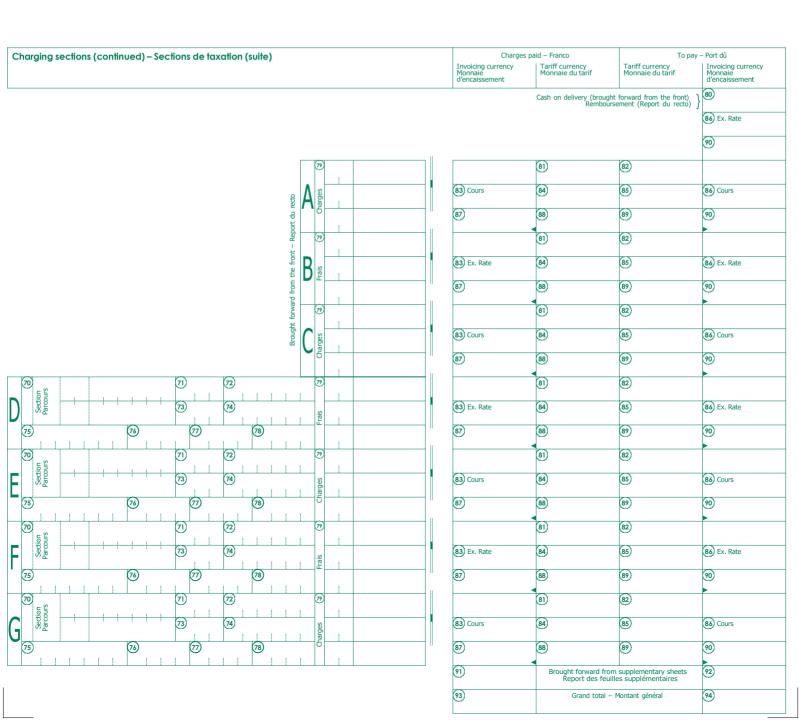
# **Specimen CIM consignment note**

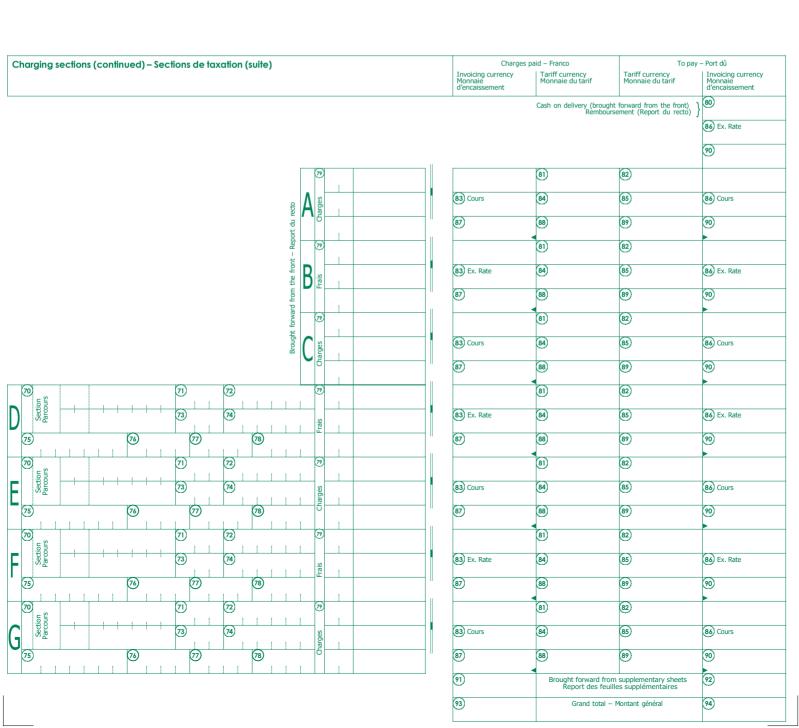
A form to download, complete, print-out and send electronically is available on <a href="www.cit-rail.org">www.cit-rail.org</a>.

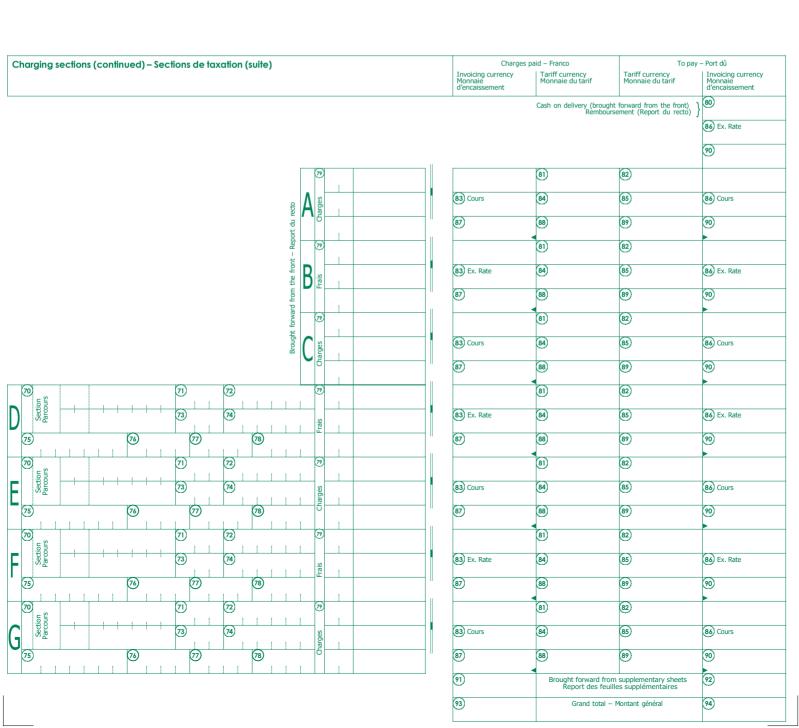


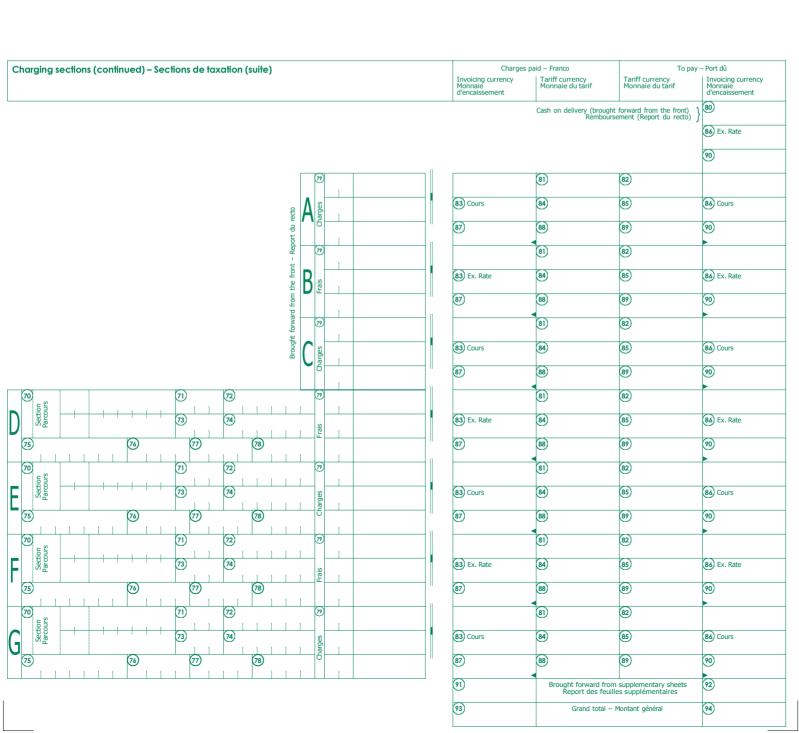
Original

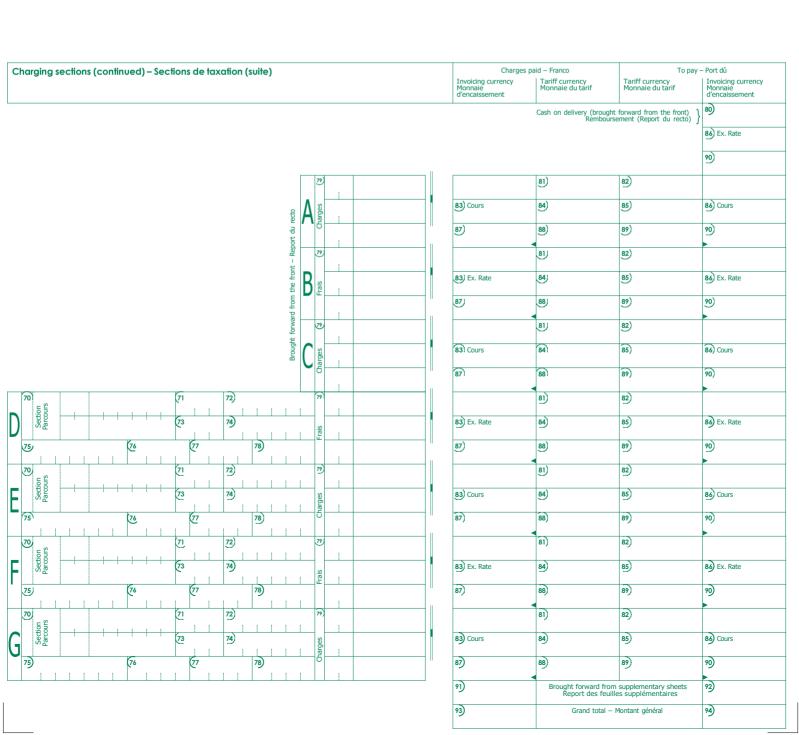
1













# Specimen CIM consignment note for combined transport

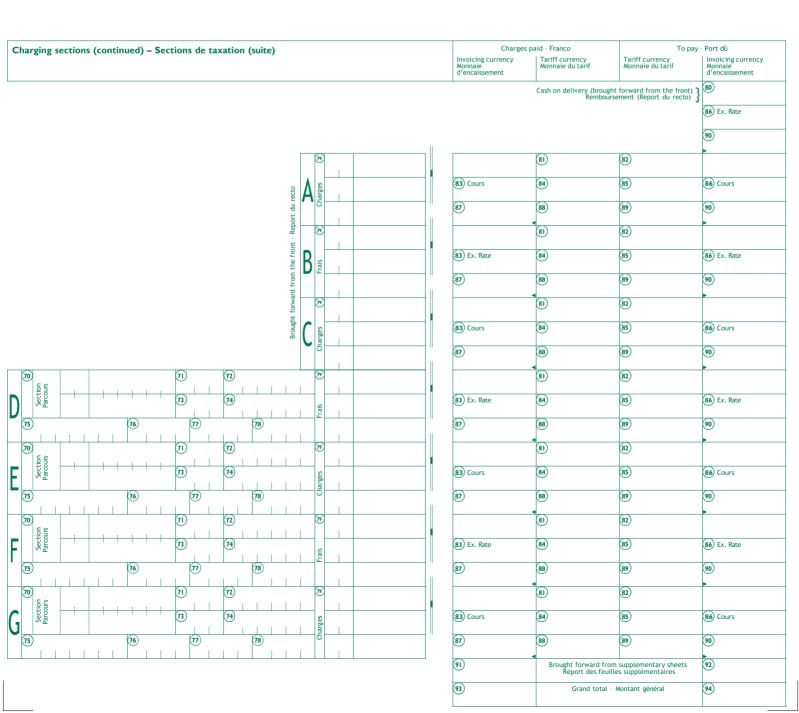
A form to download, complete, print-out and send electronically is available on <a href="www.cit-rail.org">www.cit-rail.org</a>.



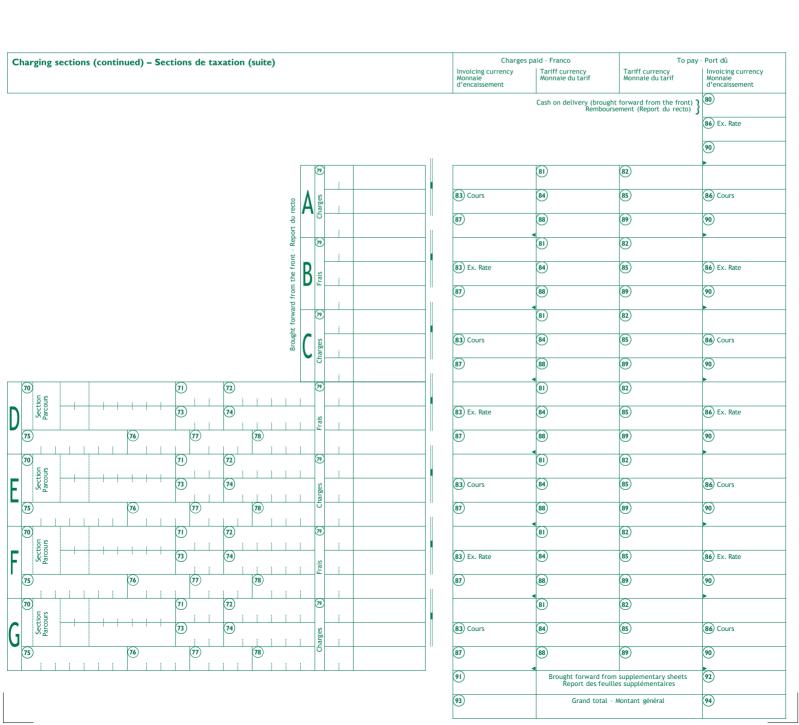
thstanding any clause contrary, carriage of shall be subject to W Uniform Rules.  30 CIM Consignment Note for Combined Transport Lettre de voiture CIM transport combiné	CUV Wagon Note for Combined Transport Lettre wagon CUV transport combiné	40		41)		42		43	-
ition, the carrier's al Terms and Condi- carriage shall apply. stant toute dause	e) <b>2</b>	7 Consignor's decl Déclarations de l	arations 'expéditeur	8	Consignor's	reference -	Référence	expéditeur	
ire, le transport des andise set soumis gles uniformes CIM. n outre applicables	3			<u> </u>					
ditions générales de rt du transporteur.  Signature	E-Mail								
s otherwise agreed, lage of empty shall be subject to VAT no.  N° TVA  Consistence (name address souths)	Tel.								
Vontrom Kules.  1 Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) ay undertaking ply.	6	9 Documents attac	ned - Annexes						
vertion contraire, inement des vides est soumis es uniformes CUV.									
outre applicables tions contractuel- use de l'entreprise	E-Mail Tel.								
elivery point eu de livraison	Fax 12	Acceptance Prise en charge	month – day – hour mois – jour – heure		ı	<b>T</b>			
		Point - Lieu	,						
on - Gare Country -	Pays	18 Wagon no Wa	agon №			<b>19</b> Sec	ction – Parcour	by – par	
ommercial specification - Conditions commerciales	0							l invoicing on transit	
								Sectional in Facturation	
formation for the consignee - Informations pour le destinataire		Payment instruction Paiement des fra Carriage ch	ais	mpris		up to –	jusqu'à		
		Franco de Incoterms							
UTI/Type UTI/Length UTI/Net mass (weight)/Tare UTI/Description of	22 Exceptional consignment yes Transport exceptionnel oui		NHM Code UTI 1	25 Gro	s mass (weig	ght) UTI 1	26 Decla	aration of valu	ue ue
: goods' UTI/ Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Désignation de la rchandise							Currency		
		<u></u>	NHM Code UTI 2	Masse I	orute UTI 2		Intere Intérê Monnaie	est in delivery t à la livraison	
							28 Cash	on delivery	
				Total			28 Cash Remb	on delivery oursement	
nos - Scellés Nº Reference - Référence		RID yes	Customs endorsee Indications douan	ments			Currency  48) Exam	oursement	
nos - Scellés Nº Reference - Référence		RID yes S	(29) Customs endorser Indications douan	ments			Currency  48) Exam	oursement	
nos - Scellés Nº Reference - Référence		RID yes Oui	29) Customs endorser Indications douan	ments			Currency  48) Exam	oursement	
nos - Scellés № Reference - Référence UTI/ Type UTI/ Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare UTI/ Description of th UTI/ Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Désignation de la marc		RID yes Oui	29) Customs endorser Indications douan	ments			Currency  48) Exam	oursement	_
nos - Scellés № Reference - Référence  UTI/ Type UTI/ Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare UTI/ Description of th  UTI/ Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Designation de la marc	ne goods handise		(2) Customs endorser Indications douan	ments			Currency  48) Exam	oursement	_
UTI/ Type UTI/ Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare UTI/ Description of the UTI/ Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Designation de la marc	ne goods handise	RID yes out of the second of t	Indications douan	ments			Currency  48 Exam Vérif	oursement	
UTI/ Type UTI/ Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare UTI/ Description of the UTI/ Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Désignation de la marco della marco	ie goods handise	(49) Prepayment coding – Code d'affranchisement	Indications douan	ments			Currency  48 Exam Vérif	oursement	
UTI/ Type UTI/ Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare UTI/ Description of the UTI/ Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Designation de la marco os - Scellés No Reference - Référence - Référen	ie goods handise	(49) Prepayment coding – Code d'affranchisement	Indications douan	ments rières			Currency  48 Exam Vérif	oursement	
UTI/ Type UTI/ Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare UTI/ Description of the UTI/ Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Designation de la marco os - Scellés N° Reference - Référence os - Scellés N° Reference - Référence os - Till Till Till Till Till Till Till Ti	ne goods handise	49) Prepayment coding – Code d'affranchissement (50) Route – Itinérairo	Indications douan	ments ières	returned		Currency    48 Exam Vérif	ination ication	
UTI/ Type UTI/ Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare UTI/ Description of the UTI/ Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Designation de la marco os - Scellés No Reference - Référence - Référen	se goods handise	(49) Prepayment coding - Code d'affranchisement (50) Route - Itinéraire (51) Customs proced (52) Charges note	ures - Opérations do	nents ières			Currency  48 Exam Vérif	ination ication	
UTI/ Type UTI/ Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare UTI/ Description of the UTI/ Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Designation de la marco utility per	se goods handise	(49) Prepayment coding - Code d'affranchissement (50) Route - Itinéraire (51) Customs proced (52) Charges note Bulletin d'affranc (53) Notification of pa	ures - Opérations do chissement ayment no. ent N°	ments ières	renvoyé returned	by	by - par	ination ication day jour day jour day	
OS - Scellés N°  Reference - Référence  71  72  73  74  75  76  77  78  78  79  79  70  70  70  70  70  70  70  70	ne goods handise	(49) Prepayment coding - Code d'affranchissement (50) Route - Itinéraird (51) Customs proced (52) Charges note Bulletin d'affranc Avis d'encaissen (54) Formal report no Procès-verbal N° (55) Extension of tra	ures - Opérations do chissement ayment no. nent N°	ments ières	renvoyé returned renvoyé made out établi par	by place -	by - par  month - mois - month - mois -	ination ication day jour day jour day	
UTI/ Type UTI/ Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare UTI/ Description of the UTI/ Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Designation de la marco utility per	ne goods handise	(49) Prepayment coding - Code d'affranchissement (50) Route - Itinéraird (51) Customs proced (52) Charges note Bulletin d'affranc Avis d'encaissen (54) Formal report no Procès-verbal N° (55) Extension of tra	ures - Opérations do chissement ayment no. ent Nº	nents ières  uanières  yes oui	renvoyé returned renvoyé made out établi par		by - par  month - mois - month - mois -	ination ication day jour day jour day jour	
UTI/ Type UTI/ Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare UTI/ Description of the UTI/ Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Designation de la marco utility per	ne goods handise	(49) Prepayment odding—Code d'affranchissement (50) Route - Itinéraird (51) Customs proced (52) Charges note Bulletin d'affranc (53) Notification of proces-verbal N° (55) Extension of transcript (56) Code from	ures - Opérations do chissement ayment no. ent Nº	nents ières  uanières  yes oui	renvoyé returned renvoyé made out établi par		by - par  month - mois - month - mois -	ination ication day jour day jour day	
UTI/ Type UTI/ Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare UTI/ Description of the UTI/ Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Designation de la marco utility per	re goods handise	(49) Prepayment odding—Code d'affranchissement (50) Route - Itinéraird (51) Customs proced (52) Charges note Bulletin d'affranc (53) Notification of proces-verbal N° (55) Extension of transcript (56) Code from	ures - Opérations do chissement ayment no. nent N°	nents ières  uanières  yes oui	renvoyé returned renvoyé made out établi par		by - par  month - mois - month - mois -	ination ication day jour day jour day jour day	
UTI/ Type UTI/ Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare UTI/ Description of the UTI/ Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Designation de la marco utility per	re goods handise	(49) Prepayment odding—Code d'affranchissement (50) Route - Itinéraird (51) Customs proced (52) Charges note Bulletin d'affranc (53) Notification of proces-verbal N° (55) Extension of transcript (56) Code from	ures - Opérations do chissement ayment no. nent N°	nents ières  uanières  yes oui	renvoyé returned renvoyé made out établi par		by - par  month - mois - month - mois -	ination ication day jour day jour day jour day	
UTI/ Type UTI/ Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare UTI/ Description of the UTI/ Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Designation de la marco utility per	re goods handise	49) Prepayment coding—Code d'affranchissement  50) Route - Itinéraira  51) Customs proced  52) Charges note Bulletin d'affranc Avis d'encaissen  54) Formal report no Procès-verbal N°  55) Extension of tra Code fror	ures - Opérations do  chissement ayment no. nent N°	nents ières  uanières  yes oui  on du délai de to - au	returned renvoyê made out établi par livraison		by - par  month - mois - month - mois -	ination ication day jour day jour day jour day	
UTI/ Type UTI/ Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare UTI/ Description of the UTI/ Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Designation de la marco utility per	se goods handise  79  10  10  10  10  10  10  10  10  10  1	(49) Prepayment coding—Code d'affranchissement (50) Route - Itinéraird (51) Customs proced (52) Charges note Bulletin d'affranc (53) Notification of particular d'affranc (54) Formal report no Procés-verbal N° (55) Extension of tra Code from	ures - Opérations do chissement ayment no. nent N°	nents ières  ves oui  on du délai de to - au  (62) Con nun Ider	returned renvoyé  returned renvoyé  made out établi par  livraison	place -	by - par  month - mois - month - mois -  month - mois -  lieu	ination ication day jour day	
OUTI/ Type UTI/ Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare UTI/ Description of the UTI/ Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Designation de la marc util Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Designation de la marc util Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Designation de la marc util Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Designation de la marc util Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Designation de la marc util Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Designation de la marc util Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Designation de la marc util Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Designation de la marc util Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Designation de la marc util Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Designation de la marc util Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Designation de la marc util Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Designation de la marc util Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Designation de la marc util Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Designation de la marc util Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Designation de la marc util Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Designation de la marc util Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Designation de la marc util Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Designation de la marc util Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Designation de la marc util Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Designation de la marc util Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Designation de la marc util Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Designation de la marc util Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Designation de la marc util Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Designation de la marc util Type UTI/ Longueur UTI/ Designation de la marc util Type UTI/ Longueur UTI/ Designation de la marc util Type UTI/ Longueur UTI/ Designation de la marc util Type UTI/	se goods handise  79  10  10  10  10  10  10  10  10  10  1	49) Prepayment coding—Code d'affranchissement  50) Route - Itinéraird  51) Customs proced  52) Charges note Bulletin d'affranchissement  53) Notification of pravis d'encaissen  54) Formal report no Procès-verbal N°  55) Extension of tra Code from	ures - Opérations do thissement ayment no. nent N°  n - du  ction - Parcours	nents ières  ves oui  on du délai de to - au  (62) Con nun Ider	returned renvoyé  returned renvoyé  made out établi par  tivraison	place -	by - par  month - mois - month - mois -  month - mois -  lieu	ination ication  day jour day jour day jour Qualité	

Original

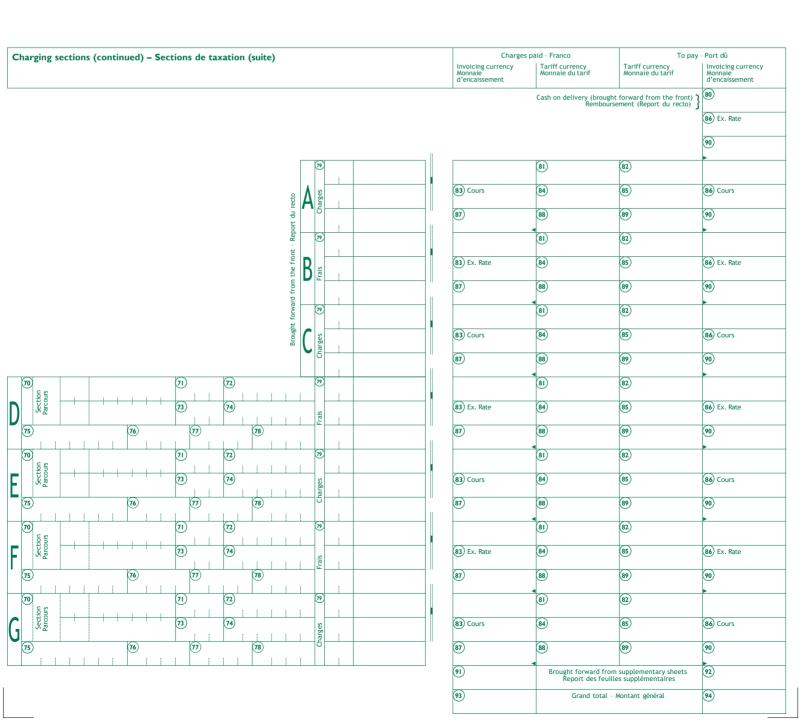
1



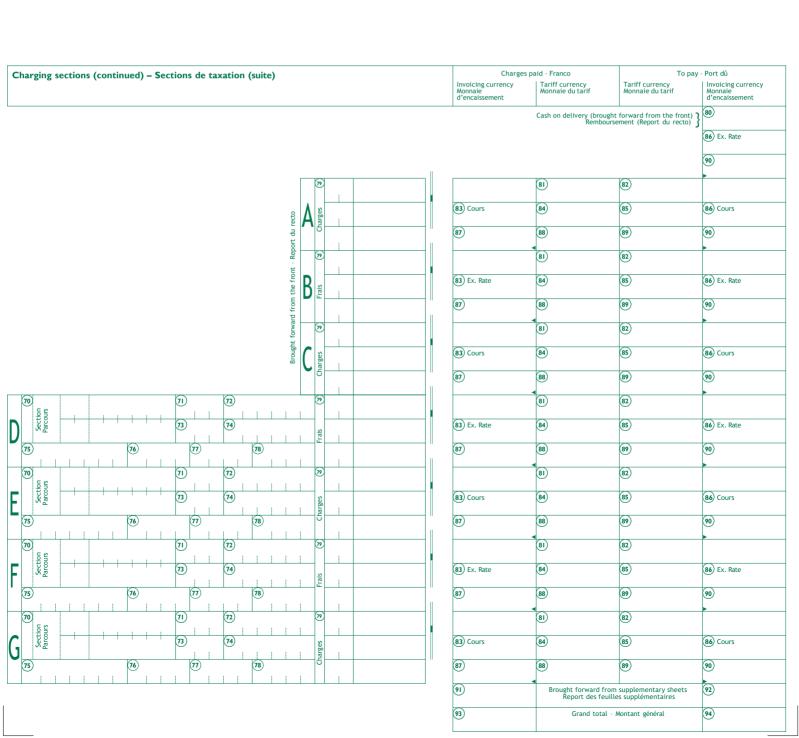
CIM Consignment Note for Combined Tra contrary, carriage of shall be subject to			(41) (45) (46) (46)	
d Uniform Rules. tion, the carrier's  1 Consignor (name, address) - Expéditeur (no Carriage shall apply.	om, adresse)	Consignor's declarations Déclarations de l'expéditeur		ference - Référence expéditeur
tant toute clause e, le transport des ndises est soumis	3			
es uniformes CIM. utre applicables ions générales de du transporteur. Signature	E-Mail			
otherwise agreed, age of empty VAT no.	Tel.			
hall be subject to Uniform Rules, in the relevant al conditions of Destinataire (nom, address, pays)	5 Fax	9 Documents attached - Annexes		
y undertaking ly. ention contraire,	6			
nement des ides est soumis s uniformes CUV. utre applicables	E-Mail			
ions contractuel- es de l'entreprise oort ferroviaire. VAT no. N° TVA	Tel. Fax			
livery point u de livraison	12	Acceptance month – day – hour Prise en charge mois – jour – heure		D
		Point - Lieu		
- 6	Country Davis	18 Wagon no Wagon №		19 Section – Parcours by – par
n - Gare  mmercial specification - Conditions commerciales	Country - Pays			
		Payment instructions including – y comp	oris	up to – jusqu'à
ormation for the consignee - Informations pour le destinataire		Carriage charges paid Franco de port		
		Incoterms		
UTI/Type UTI/Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare UTI/Descript goods JTI/ Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Désignation	ion of Exceptional consignment yes Transport exceptionnel oui	RID yes WHM Code UTI 1	25 Gross mass (weight	) UTI 1 26 Declaration of value Déclaration de valeur
rchandise				Currency
		NHM Code UTI 2	Masse brute UTI 2	Interest in delivery Intérêt à la livraison  Monnaie
			Total	Currency
os - Scellés Nº Reference -	DISC.		Total	
UTI/ Type UTI/ Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare UTI/ Descri		PID yes 99 Customs endorseme	ents	48 Examination
UTI/ Type UTI/ Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare UTI/ Descri UTI/ Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Désignation		RID yes 99 Customs endorseme Indications douanièm	ents	48) Examination Vérification
UTI/ Type UTI/ Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare UTI/ Descri UTI/ Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Désignation		RID yes 99 Customs endorseme Indications douanièm	ents	48) Examination Vérification
UTI/ Type UTI/ Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare UTI/ Descri UTI/ Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Designation		RID yes 99 Customs endorseme Indications douanière	ents	(48) Examination Verification
UTI/ Type UTI/ Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare UTI/ Descri UTI/ Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Désignation		RID yes 99 Customs endorseme Indications douanier	ents	48) Examination Vérification
os - Scellés № Reference -	otion of the goods de la marchandise Référence		ents	48) Examination Vérification
os - Scellés № Reference 71) (7.	ption of the goods de la marchandise  Référence	49 Prepayment coding – Code d'affranchissement	ents	Verification
os - Scellés Nº Reference	Référence	49) Prepayment coding – Code	ents	Verification
os - Scellés Nº Reference	notion of the goods de la marchandise  Référence  79  78	49) Prepayment coding – Code d'affranchissement 50) Route - Itinéraires	ents	Verification
os - Scellés Nº Reference	Référence  2  79  188  79  198  199  199	49) Prepayment coding – Code d'affranchissement 50) Route - Itinéraires	ents	by - par
os - Scellés Nº Reference - 10	Référence  2  78  78	49 Prepayment coding - Code d'affranchissement (50) Route - Itinéraires  (51) Customs procedures - Opérations doua (52) Charges note Bulletin d'affranchissement	anières  yes returned renvoyé	by - par
os - Scellés N° Reference -  10	Référence  2  77  78  78	(49) Prepayment coding - Code d'affranchissement (50) Route - Itinéraires  (51) Customs procedures - Opérations doua (52) Charges note Bulletin d'affranchissement (53) Notification of payment no. Avis d'encaissement N°	anières  yes returned renyové	by - par  month - day mois - jour  month - day mois - jour
os - Scellés N° Reference -  No Connous Succion (1) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7	Référence  2  77  78  78	49) Prepayment coding - Code d'affranchissement 50) Route - Itinéraires  51) Customs procedures - Opérations doua 52) Charges note Bulletin d'affranchissement 53) Notification of payment no.	anières  yes returned renvoyé returned	by - par  month - day mois - jour  month - day mois - jour
os - Scellés N° Reference -  No Connous Succion (1) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7	Référence  2)  79  10  78  78	(49) Prepayment coding – Code d'affranchissement (50) Route - Itinéraires  (51) Customs procedures - Opérations doua (52) Charges note Bulletin d'affranchissement (53) Notification of payment no. Avis d'encaissement N° (54) Formal report no.	nnières  yes returned renvoyé returned renvoyé made out by établi par	by - par  month - day mois - jour month - day mois - jour month - day
os - Scellés Nº Reference  Os - Scellés Nº Refer	Référence  Transport de la marchandise  Référence  Transport de la marchandise  Référence  Transport de la marchandise	49) Prepayment coding - Code d'affranchissement  50) Route - Itinéraires  51) Customs procedures - Opérations doua  52) Charges note Bulletin d'affranchissement  53) Notification of payment no. Avis d'encaissement N°  54) Formal report no. Procès-verbal N°  55) Extension of transit time - Prolongation	anières  yes returned renvoyé returned renvoyé made out by établi par	by - par  month - day mois - jour  month - day mois - jour  month - day mois - jour
os - Scellés N° Reference (1) (7) (7) (7) (8) (8) (8) (8) (8) (8) (8) (8) (8) (8	Référence  2  79  18  19  178  19  19  19  19  19  19  19  19  19  1	49) Prepayment coding - Code d'affranchissement  50) Route - Itinéraires  51) Customs procedures - Opérations doua  52) Charges note Bulletin d'affranchissement  53) Notification of payment no. Avis d'encaissement N°  54) Formal report no. Procès-verbal N°  55) Extension of transit time - Prolongation	anières  yes returned renvoyé returned renvoyé made out by établi par	by - par  month - day mois - jour  month - day mois - jour  month - day mois - jour
Reference  (1)  (2)  (3)  (4)  (5)  (5)  (6)  (7)  (7)  (7)  (7)  (8)  (9)  (9)  (1)  (7)  (7)  (7)  (7)  (7)  (7)  (7	Référence  2  77  178  78  78  78  78  78  78  78  7	49 Prepayment doding - Code d'affanchissement  50 Route - Itinéraires  51 Customs procedures - Opérations doua  52 Charges note Bulletin d'affranchissement  53 Notification of payment no. Avis d'encaissement N°  54 Formal report no. Procès-verbal N°  55 Extension of transit time - Prolongation Code from - du	anières  yes returned renvoyé returned renvoyé made out by établi par	by - par  month - day mois - jour  month - day mois - jour  month - day mois - jour  place - lieu  Status
os - Scellés Nº Reference  (1)  (2)  (3)  (4)  (5)  (5)  (6)  (7)  (7)  (7)  (7)  (8)  (8)  (9)  (9)  (1)  (7)  (7)  (7)  (7)  (7)  (7)  (8)  (9)  (9)  (1)  (7)  (7)  (7)  (7)  (7)  (7)  (8)  (8	Référence  2  77  178  78  78  78  78  78  78  78  7	49 Prepayment doding - Code d'affanchissement  50 Route - Itinéraires  51 Customs procedures - Opérations doua  52 Charges note Bulletin d'affranchissement  53 Notification of payment no. Avis d'encaissement N°  54 Formal report no. Procès-verbal N°  55 Extension of transit time - Prolongation Code from - du	anières  yes returned renvoyé returned renvoyé made out by établi par	by - par  month - day mois - jour  month - day mois - jour  month - day mois - jour  place - lieu  Status
os - Scellés N° Reference (1) (7) (7) (7) (8) (8) (8) (8) (8) (8) (8) (8) (8) (8	Référence  2  77  178  78  78  78  78  78  78  78  7	49 Prepayment doding - Code d'affanchissement  50 Route - Itinéraires  51 Customs procedures - Opérations doua  52 Charges note Bulletin d'affranchissement  53 Notification of payment no. Avis d'encaissement N°  54 Formal report no. Procès-verbal N°  55 Extension of transit time - Prolongation Code from - du	anières  yes returned renvoyé returned renvoyé made out by établi par	by - par  month - day mois - jour  month - day mois - jour  month - day mois - jour  place - lieu  Status
os - Scellés Nº Reference - 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	Référence  2  77  178  78  78  78  78  78  78  78  7	49 Prepayment coding - Code d'affranchissement  50 Route - Itinéraires  51 Customs procedures - Opérations doua  52 Charges note Bulletin d'affranchissement  53 Notification of payment no. Avis d'encaissement N°  54 Formal report no. Procès-verbal N°  55 Extension of transit time - Prolongation Code from - du  Section - Parcours	anières  yes returned renvoyé returned renvoyé returned returned returned returned returned renvoyé tabli par  du délai de livraison to - au  62 Consignment Counumber	by - par  month - day mois - jour  month - day mois - jour  month - day mois - jour  place - lieu  Status
os - Scellés Nº Reference - 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	Référence  2  77  4  78  78  78  78  78  78  78  78	49 Prepayment coding - Code d'affranchissement  50 Route - Itinéraires  51 Customs procedures - Opérations doua  52 Charges note Bulletin d'affranchissement  53 Notification of payment no. Avis d'encaissement N°  54 Formal report no. Procès-verbal N°  55 Extension of transit time - Prolongation Code from - du  Section - Parcours	returned renvoyé  returned renvoyé  made out by établi par to au délai de livraison to - au   (62) Consignment number Identification de l'envoi	month - day mois - jour month - day mois - jour month - day mois - jour  place - lieu  Status Qualité
Reference (1) (1) (7) (7) (1) (7) (1) (7) (1) (7) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1	Référence  2  77  4  78  78  78  78  78  78  78  78	49) Prepayment coding - Code d'affranchissement  S0) Route - Itinéraires  S1) Customs procedures - Opérations doua  S2) Charges note Bulletin d'affranchissement  S3) Notification of payment no. Avis d'encaissement N°  S4) Formal report no. Procès-verbal N°  S5) Extension of transit time - Prolongation Code from - du  Section - Parcours  Section - Parcours	anières  yes returned renvoyé returned renvoyé made out by établi par i du délai de livraison to - au  (62) Consignment number ldentification	month - day mois - jour month - day mois - jour month - day mois - jour  month - day mois - jour  solution  month - day mois - jour  consig't no.
To the state of th	Référence  2  77  4  78  78  78  78  78  78  78  78	(49) Prepayment coding - Code d'affranchissement (50) Route - Itinéraires  (51) Customs procedures - Opérations doual (52) Charges note Bulletin d'affranchissement (53) Notification of payment no. Avis d'encaissement N° (54) Formal report no. Procès-verbal N° (55) Extension of transit time - Prolongation Code from - du (56) Made available (57) Made available (56) Made available (56) Acknowledgement of receipt (56) Acknowledgement of receipt (57) Acknowledgement (57) Acknowle	anières  yes returned renvoyè returned renvoyè made out by établi par  o du délai de livraison to - au  Gaz Consignment number Identification de l'envoi Undertakin Entreprise	month - day mois - jour month - day mois - jour month - day mois - jour  month - day mois - jour  solution  month - day mois - jour  consig't no.



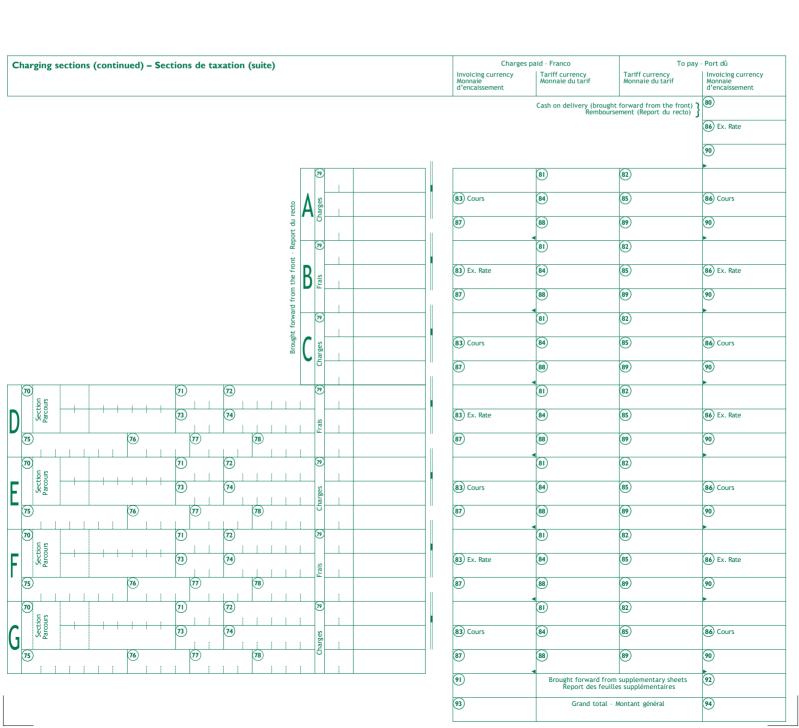
thstanding any clause contrary, carriage of shall be subject to M Uniform Rules.	CUV Wagon Note for Combined Transport Lettre wagon CUV transport combiné			45		42		43	-
lition, the carrier's all Terms and Condi- al Terms and Condi- f Carriage shall apply. ostant toute clause	e) <b>2</b>	7 Consignor's declara Déclarations de l'ex	ions Déditeur	8	Consignor's	reference -	- Référence	e expéditeur	
ire, le transport des andises est soumis gles uniformes CIM. n outre applicables	3			L					
ditions générales de ort du transporteur. Signature	E-Mail Tel.								
so therwise agreed, lalge of empty shall be subject to VAT no. N° TVA  V Uniform Rules.  4 Consignee (name, address, country)	Fax 5	9 Documents attached	1 - Annexes						
Destinataire (nom, adresse, pays)  Way undertaking ply.	6								
ivention contraire, ninement des vides est soumis les uniformes CUV.	E-Mail	_							
outre applicables litions contractuel- ques de l'entreprise sport ferroviaire. No TVA	Tel. Fax								
elivery point eu de livraison	12	Acceptance Prise en charge	month – day – hour mois – jour – heure			<b>T</b>			
		Point - Lieu							
on - Gare Country -	Pays	18 Wagon no Wago	n №			<b>19</b> Sec	ction – Parcour		r
ommercial specification - Conditions commerciales	14							al invoicing tion transit	
		20 Payment instruction	s including – v com	nris		up to –	Élupaui	Sectional in Facturation	
formation for the consignee - Informations pour le destinataire		Paiement des frais  Carriage charg Franco de po	es paid			up to	jusqu u		
		Incoterms							
UTI/Type UTI/Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare UTI/ Description of goods UTI/ Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Désignation de la	Exceptional consignment Transport exceptionnel yes oui	RID yes 24	NHM Code UTI 1	25 Gros	mass (weig	ht) UTI 1	26 Decl Décla Currency	aration of va aration de val	lue leur
rchandise								est in delivery	
		NH	M Code UTI 2	Masse b	rute UTI 2		Intéré Monnaie	êt à la livraison	i
							1 1 1 1		
							Remb	on delivery poursement	
nos - Scellés Nº Reference - Référence		RID yes 99	Customs endorsem Indications douaniè	Total			Currency 48) Exam	ooursement	
nos - Scellés Nº Reference - Référence  UTI/ Type UTI/ Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare UTI/ Description of ti UTI/ Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Désignation de la marc	ne goods handise		Customs endorsem Indications douaniè	ents			Currency 48) Exam	nination fication	
nos - Scellés N° Reference - Référence  UTII / Type UTII / Length UTII / Net mass (weight) / Tare UTII / Description of ti UTII / Type UTII / Longueur UTI / Masse nette / Tare UTI / Designation de la mare	ne goods handise	RID yes 99  49) Prepayment coding - Code d'affranchissement  (50) Route - Itinéraires	Customs endorsem Indications douaniè	ents			Remt Currency  48 Exam Vérit	nination fication	
UTI/ Type UTI/ Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare UTI/ Description of it UTI/ Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Designation de la marc	ne goods shandise	(49) Prepayment coding—Code of affranchissement	Customs endorsem Indications douaniè	ents			Remt Currency  48 Exam Vérit	nination fication	
UTI/ Type UTI/ Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare UTI/ Description of the UTI/ Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Designation de la marce util Desig	ne goods shandise	(49) Prepayment coding—Code of affranchissement	indications douanie	ints es			Remt Currency  48 Exam Vérit	nination fication	
UTI/ Type UTI/ Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare UTI/ Description of the UTI/ Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Designation de la marce util Desig	ne goods shandise	(49) Prepayment coding – Code d'affranchissement (50) Route – Itinéraires	s - Opérations doua	ints es	returned		Remt Currency  48 Exam Vérit	nination fication	
UTI/ Type UTI/ Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare UTI/ Description of the UTI/ Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Designation de la marchitation de la m	ne goods chandise	(49) Prepayment coding—Code d'affranchissement (50) Route - Itinéraires (51) Customs procedure (52) Charges note Bulletin d'affranchis (53) Notification of paym Avis d'encaissemen	s - Opérations doua	inières yes	returned renvoyé		by - par month mois month mois	day jour day	
UTI/ Type UTI/ Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare UTI/ Description of the UTI/ Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Designation de la marchitation de la m	ne goods chandise	(49) Prepayment coding - Code d'affranchissement (50) Route - Itinéraires (51) Customs procedure (52) Charges note Bulletin d'affranchis (53) Notification of paym Avis d'encaissemen (54) Formal report no. Procès-verbal N°	s - Opérations doua sement ent no.	inières  yes oui	renvoyé returned renvoyé made out établi par	by	by - par month mois	nination fication day day jour day jour day	
UTI/ Type UTI/ Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare UTI/ Description of the UTI/ Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Designation de la marco utility per	ne goods chandise	(49) Prepayment coding – Code d'affranchissement (50) Route – Itinéraires (51) Customs procedure (52) Charges note Bulletin d'affranchis Avis d'encaissemen (54) Formal report no.	s - Opérations doua sement ent no. N°	inières  yes oui	renvoyé returned renvoyé made out établi par	by place -	by - par month mois month mois month	nination fication day day jour day jour day	
UTI/ Type UTI/ Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare UTI/ Description of the UTI/ Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Designation de la marco utility per	re goods chandise	Prepayment coding Code d'affranchissement     So Route - Itinéraires      Charges note Bulletin d'affranchis     Sa) Notification of paym Avis d'encaissemen     Formal report no. Procès-verbal N°     Extension of transit Code from -	s - Opérations douaisesement ent no.  I Nº  time - Prolongation du	inières  yes oui du délai de l	renvoyé returned renvoyé made out établi par		by - par month mois month mois month	nination fication  day day jour day jour day jour day jour day jour day	
UTI/ Type UTI/ Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare UTI/ Description of the UTI/ Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Designation de la marchitation de la m	ne goods shandise	Prepayment coding Code d'affranchissement     So Route - Itinéraires      Charges note Bulletin d'affranchis     Sa) Notification of paym Avis d'encaissemen     Formal report no. Procès-verbal N°     Extension of transit Code from -	s - Opérations doua sement ent no. N°	inières  yes oui du délai de l	renvoyé returned renvoyé made out établi par		by - par month mois month mois month	nination fication	
UTI/ Type UTI/ Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare UTI/ Description of the UTI/ Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Designation de la marco utility per	re goods chandise	(49) Prepayment coding – Code d'affranchissement (50) Route – Itinéraires (51) Customs procedure (52) Charges note Bulletin d'affranchis (53) Notification of paym Avis d'encaissemen (54) Formal report no. Procès-verbal N° (55) Extension of transit Code from –	s - Opérations douaisesement ent no.  I Nº  time - Prolongation du	unières  yes oui  du délai de to - au  62) Cons num	renvoyé returned renvoyé made out établi par ivraison ivraison ignment (ber iffication invoi	place -	month mois  month mois  month mois  month mois	oursement  ination fication  day jour  day jour  day jour  on - Gare	
The second of th	ne goods chandise  P  S  S  S  S  S  S  S  S  S  S  S  S	(49) Prepayment coding – Code d'affranchissement (50) Route - Itinéraires (51) Customs procedure (52) Charges note Bulletin d'affranchis Milletin d'affranchis d'encaissemen (53) Notification of paym Avis d'encaissemen (54) Formal report no. Procès-verbal N° (55) Extension of transit Code from -	s - Opérations douaises sement ent no.  No  time - Prolongation du  in - Parcours	intères  yes oui  du délai de to - au  62 Cons num lden	renvoyé returned renvoyé made out établi par ivraison ignment (per de l'accionne de l'	place -	month mois  month mois  month mois  month mois	ination fication  day jour day jour Qualit	



thstanding any clause contrary, carriage of shall be subject to	Ciri Consignment Note for Combined Trai	.		40	41)	(42) (46)		(43) (47)
A Uniform Rules. tion, the carrier's Il Terms and Condi Carriage shall apply	- Consignor (name, address) - Expéditeur (noi	n, adresse)	7 Consig Déclar	nor's declarations ations de l'expéditeur			rence - Référence	0
ant toute clause , le transport des dises est soumis s uniformes CIM	e S S	3						
outre applicable ions générales de du transporteur	ss e	E-Mail						
otherwise agreed, age of empty hall be subject to	VAT no.	Tel. Fax						
Jniform Rules. In the relevant of conditions of	4 Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays)	5	9 Docum	ents attached - Annexes				
y undertaking y. ention contraire, nement des		6						
des est soumis uniformes CUV. utre applicables		E-Mail						
ons contractuel- es de l'entreprise ort ferroviaire.	VAT no. № TVA	Tel. Fax						
livery point u de livraisor	<b>1</b>	<b>12</b>	Accep Prise	tance month – day – he en charge mois – jour – he		1		
			Point - Lie	u				
n - Gare		Country - Pays	18 Wago	n no Wagon №			19 Section – Parcours	by – par
	ecification - Conditions commerciales	14					_	invoicing n transit
		<u> </u>						Sectional in Facturation
rmation for	the consignee - Informations pour le destinataire		Paiem	ent instructions including- ent des frais	- y compris		up to – jusqu'à	
ormation for	the consignee - informations pour te destinataire			rriage charges paid anco de port				
UTI/Type U	TI/Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare UTI/Descripti	on of 22 Everntianal consistement		coterms 24) NHM Code U	TI 1 25 Cross	mass (weight) l	UTI 1 26 Docla	eration of value
goods ITI/ Type UT chandise	1/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Désignation d	on of Exceptional consignment yes Transport exceptionnel oui	<sup>23</sup> RID ye	s NAM Code o	III 25 Gross	mass (weight) (	Décla	ration of value ration de valeur
					+		27 Intere	est in delivery t à la livraison
				NHM Code UTI 2	2 Masse b	rute UTI 2	Monnaie	L a la livi alsoi i
								on delivery oursement
					Total		Currency	bursement
	N° Reference - TI/ Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare UTI/ Descrip I/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Designation o		RID ye	s 99 Customs endo	prsements		Currency (48) Exam	bursement
			RID ye	s Q99 Customs endo Indications do	prsements		Currency (48) Exam	ination
			RID y	S Customs endo indications do	prsements		Currency (48) Exam	ination
			RID y	S Q9 Customs endo indications do	prsements		Currency (48) Exam	ination
JTI/ Type UT JTI/ Type UT	TI/ Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare UTI/ Descrip I/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Designation o	tion of the goods le la marchandise	RID ye	S Customs endo indications do	prsements		Currency	ination
UTI/ Type UT JTI/ Type UT os - Scellés I	TI/ Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare UTI/ Descrip I/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Designation o	tion of the goods le la marchandise Référence	(49) Prepay	Indications do	prsements		Currency (48) Exam	ination
JTI/ Type UT TI/ Type UT os - Scellés I	TI/ Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare UTI/ Descrip I/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Designation of Tare UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Designation of the utility of	tion of the goods le la marchandise Référence	(49) Prepay coding d'affranchis	Indications do	prsements		Currency	ination
JTI/ Type UT TI/ Type UT	TI/Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare UTI/ Descrip I/Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Designation of	tion of the goods le la marchandise  Référence	(49) Prepay coding d'affranchis	Indications do	prsements		Currency	ination
is - Scellés I	TI/ Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare UTI/ Descrip I/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Designation of  Reference -  71  72  71  72  71  72	tion of the goods le la marchandise  Référence  70  10  10  10  10  10  10  10  10  10	(49) Prepay coding d'affranchiss (50) Route	nent -Code ement -Itinéraires	orsements puanières		Currency	ination
is - Scellés I	N° Reference - 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	tion of the goods le la marchandise  Référence  79  78  79  79  79  79	49) Prepay definition of the second of the s	nent - Code ement - Itinéraires  ns procedures - Opération es note n d'affranchissement	orsements puanières	returned	Currency	ination cation
is - Scellés I	TI/ Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare UTI/ Descrip I/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Designation of  Reference -  71  72  71  72  71  72	Référence  79  78  79  79  79  79  79  79  79  79	49) Prepay coding diffranchis S0) Route S1) Custor S2) Charg Bulleti S3) Notific S3) Notific S3)	nent - Code ement - Itinéraires	orsements puanières sis douanières	returned renvoyé returned renvoyé	da Exami	ination in
Section Section Section Parcours Parcou	N° Reference - 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	Référence  79  78  78  78  78  78	(49) Prepay coding coding d'affranchiss (50) Route (51) Custor (52) Charge Bulleti (Avis d' (54) Formal	nent - Code ment - Indications do not be not ement - Indications do not be not ement - Indications do	orsements puanières sis douanières	returned	BEARM  (8) Exami  (9) Par  by - par  month- mois -	ination ication day jour day
Section Section Section Parcours Parcou	Nº Reference - 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	tion of the goods le la marchandise  Référence  70  78  78  78  79  79  79  79  79  79  79	(49) Prepay coding d'affranchis (50) Route (51) Custon (52) Charg Bulleti (53) Notific Avis d (54) Formal Procès	Indications do Indica	rsements vuanières s douanières yes oui	returned renvoyé made out by établi par	by - par month - mois - month - mois - month - mois -	ination ication day jour day
Section Sectin Section Section Section Section Section Section Section Section	Nº Reference -    10   10   10   10   10   10   10   1	tion of the goods le la marchandise  Référence  79  78  78  78  79  79  79  79  79  79	49) Prepay coding coding d'affranchis 50) Route 51) Custor 52) Charge Bullett S3) Notific Avis d 54) Formal Procès 55) Exten 55) Exten	Indications do  Indications do	orsements buanières s douanières yes oui	returned renvoyé made out by établi par	by - par  month - mois - month - mois -	ination cation day jour day day jour day day jour day
Nation Section	No Reference  1) 10 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17	tion of the goods le la marchandise  Référence  70  78  78  78  79  79  79  79  79  79  79	49) Prepay coding coding d'affranchis 50) Route 51) Custor 52) Charge Bullett S3) Notific Avis d 54) Formal Procès 55) Exten 55) Exten	Indications do  Indications do	orsements buanières s douanières yes oui	returned renvoyé made out by établi par	by - par  month - mois - month - mois -	ination ication day jour day
Section Section Section Parcours Parcou	No Reference  1) 10 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17	Référence  79 78 78 78 78 79 79 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70	49) Prepay coding coding d'affranchis 50) Route 51) Custor 52) Charge Bullett S3) Notific Avis d 54) Formal Procès 55) Exten 55) Exten	Indications do  Indications do	orsements buanières s douanières yes oui	returned renvoyé made out by établi par	by - par  month - mois - month - mois -	ination in
JTI/ Type UT  Section  Section	No Reference  1) 10 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17	Référence  79 78 78 78 78 79 79 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70	49) Prepay coding coding d'affranchis 50) Route 51) Custor 52) Charge Bullett S3) Notific Avis d 54) Formal Procès 55) Exten 55) Exten	Indications do  Indications do	orsements buanières s douanières yes oui	returned renvoyé made out by établi par	by - par  month - mois - month - mois -	ination in
Nation Section	No Reference - 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	Référence  79 78 78 78 78 79 79 79 79 79 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70	49) Prepay coding coding d'affranchis 50) Route 51) Custor 52) Charge Bullett S3) Notific Avis d 54) Formal Procès 55) Exten 55) Exten	Indications do  Indications do	s douanières  yes oui  agation du délai de l to - au	returned renvoyé made out by établi par	by - par  month - mois - month - mois -	ination in
Section Sectin Section Section Section Section Section Section Section Section	No Reference - 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	Référence  79 78 78 78 78 79 79 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70	(49) Prepay coding of affranchis (50) Route (51) Custon (52) Charg Bulleti (Avis d Avis d Avis d Avis d Avis d Mise à	Indications do  Indications do	s douanières  yes oui  ngation du délai de l to - au  pur délai de l to - au	returned renvoyé  returned renvoyé  made out by établi par ivraison  gnment Counser fification	by - par  month - mois - month - mois -	ination cation day jour day day jour day
os - Scellés    Sacction    Sa	No Reference - 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	Référence  79 78 78 78 78 79 79 79 79 79 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70	49) Prepay conditions of the process	Indications do  Indications do	s douanières  yes oui  agation du délai de l to - au  our 62 Cons	returned returned returned renvoyé  made out by établi par  ivraison  gnment Coun ser iffication invoi Undertaking	day Exami  wonth- mois -  month- mois -  place - lieu  try-Pays Statio	ination cation day jour day jo
Section Section Parcours Parco	No Reference - 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	Référence  79 78 78 78 78 79 79 79 79 79 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70	(49) Prepay coding coding of affranchiss (50) Route (51) Custor (52) Charge Bulleti (53) Notifica (54) Formal Process (55) Exten Code (56) Madda (18) ea a disposit (61) Ackni (	Indications do  Indications do	s douanières  yes oui  ngation du délai de l to - au  pur délai de l to - au	returned renvoyé  returned renvoyé  made out by établi par ivraison  gnment Counser sification invoi	Bemodicurency  (a) Bexami  (b) - par  (currency)  (d) - par  (e) - par  (e) - par  (f) -	ination cation day jour day jo
os - Scellés I  os - Scellés I  os - Scellés I  section  Paccours	No Reference - 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	Référence  79 78 78 78 78 79 79 79 79 79 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70	(49) Prepay coding coding of affranchiss (50) Route (51) Custor (52) Charge Bulleti (53) Notifica (54) Formal Process (55) Exten Code (56) Madda (18) ea a disposit (61) Ackni (	Indications do  Indications do	orsements suanières  s douanières  yes oui  to - au  agation du délai de l'agation du délai de l'agation du délai de l'agation du délai de l'agation	renvoyé returned renvoyé made out by établi par ivraison  gnment Coun ser ification invoi  Undertaking Entreprise	day Exami  wonth- mois -  month- mois -  place - lieu  try-Pays Statio	day jour day



on, the carrier's	Standing any clause contrary, carriage of shall be subject to Lettre de voiture CIM transpor		UV Wagon Note for Combined Transport ettre wagon CUV transport combiné	40	(45)	(42) (43) (44) (45) (45)	
The control of the congres information and its congress information and i	ion, the carrier's   Terms and Condi-   Carriage shall apply.   1   Consignor (name, address) - Expédition   Expédition	éditeur (nom, adresse)	2	$\overline{}$		0	
The contract of the contract o	tant toute clause e, le transport des ndises est soumis		3	-			
The control of the co	outre applicables cions générales de		E-Mail				
The post of the po	otherwise agreed, age of empty VAT no.						
Face of the control of the contents of the control	Uniform Rules.  1 Consignee (name, address, country postinataire (name, address, pays)	y)		9 Documents attached - Annexes			
Enable Telephone	y undertaking ly. ention contraire,		6				
The continues of the continue connection of the continue of th	rides est soumis s uniformes CUV.		E-Mail				
Police Under Contract of Programmer Contract Con	ions contractuel- es de l'entreprise VAT no.						
The Code of the continue commonstrate poer to describe commonstrate poer to describe commonstrate poer to describe commonstrate of the code of the cod	livery point			Acceptance month – day – ho mois – jour – heu	ur re	100	
Project in the project of the contigened in the continue in the contigened in the continue in the contigened in the continue in the				Point - Lieu		1	
Progress tour continues commercial consumercials    Progress tour consumercials	n Cara	Country Pays		18) Wagon no Wagon №		19 Section – Parcours	by – par
Proportion for the codegoe informations your of cestification of the code of t							1 ' '
Prepared interretions: Proteins (Proteins; Proteins; Pro				-		· · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	acturation
France de port    France de port   Incoterns   Incoter				Payment instructions including—Paiement des frais	y compris		<u>re</u>
The Property Continues of the Code UT 1  Security Continues of the Code UT 1  Transport of Association of Code UT 1  Transport of Code UT	ormation for the consignee - Informations pour le dest	stinataire					
NHM Code UTI 2  Next control UTI Assac enter Fare UTI Designation of the delivery  Section IV  Reference - Reference  Total  Reference - R				Incoterms			
HIT Type UTIL target UTI. Mee mas bredget Trace UTI. Description of the good.  This part UTIL target U	UTI/Type UTI/Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare UTI goods JTI/Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Dé	FI/Description of Exception of Trans	otional consignment yes oui 23	RID yes NHM Code UT	TI 1 25 Gross mass	Dectarati	ion of value ion de valeur
Meta Code UTI 2  Masse in fine	chandise		1			Currency	
Section IV  Before the				NHM Code UTI 2	Masse brute U1	II 2 Intérêt à l	n delivery la livraison
Scales IP Reference Reference  Triangle UTIL Lengths UTIL/Net mass receipted. Turn UTIP Description of the goods  Triangle UTIL Lengths UTIL/Net mass receipted. Turn UTIP Description of the goods  Triangle UTIL Lengths UTIL/Net mass receipted. Turn UTIP Description of the goods  Triangle UTIL Lengths UTIL/Net mass receipted. Turn UTIP Description of the goods  Triangle UTIL Lengths UTIL/Net mass receipted. Turn UTIP Description of the goods  Triangle UTIL Lengths UTIL/Net mass receipted. Turn UTIP Description of the goods  Triangle UTIL Lengths UTIL/Net mass receipted. Turn UTIP Description of the goods  Triangle UTIL Lengths UTIL Net mass receipted. Turn UTIP Description of the goods  Triangle UTIL Lengths UTIL/Net mass receipted. Turn UTIP Description of the goods  Triangle UTIL Lengths UTIL/Net mass receipted. Turn UTIP Description of the goods  Triangle UTIL Lengths UTIL/Net mass receipted. Turn UTIP Description of the goods  Triangle UTIL Lengths UTIL/Net mass receipted. Turn UTIP Description of the goods  Triangle UTIL Lengths UTIL/Net mass receipted. Turn UTIP Description of the goods  Triangle UTIL Lengths UTIL/Net mass receipted utilities.  Triangle UTIL Lengths UTIL/Net mass receipted. Turn UTIP Description of the goods  Triangle UTIL Lengths UTIL L							
Seculiars IP Reference - Reference  TIT Type UTIL Language IIII Met mass contents I zero utility and utility per u							
Reference - Reference    Description   Descr					Total	Rembours	sement
### Spatial Contractual Carrier - Transporteur contractual    10				DTD yes 99 Customs endo	rsements	Rembours Currency i i	tion
Dy por Contractual carrier - Transporteur contractuel  Spoke Section - Parcours  Section - Parcours  Spoke Section - Parcours  Status - Section - Parcours  Spoke Section - Pa				RID yes 99 Customs endo Indications do	rsements	Rembours Currency i i	tion
Secules N° Reference Reference by Dr. Dar Codes Code of Codes Code				RID yes Oustoms endo Indications do	rsements	Rembours Currency	tion
### Status of Francticular Contractual Carrier - Transporteur contractual    10				RID yes 99 Customs endo Indications do	rsements	Rembours Currency	tion
30 Route - Itinéraires  31 Page - Poètations douanières  32 Page - Poètations douanières  33 Charges note guille du d'affanchissement yes procedures - Opérations douanières  34 Charges note guille d'affanchissement vous procedures - Opérations douanières  35 Charges note guille d'affanchissement vous procedures - Opérations douanières  36 Route - Itinéraires  37 Page - Poètations douanières  38 Charges note guille d'affanchissement vous procedures - Opérations douanières  39 Date of arrival - Date d'arrivée  30 Page - Poètations douanières  31 Page - Poètations douanières  31 Page - Poètations douanières  32 Page - Poètations douanières  33 Page - Poètations douanières  34 Page - Poètations douanières  35 Extercion of transit time - Prolongation du délai de livration  40 Page - Poètations du transporteur  52 Page - Page and date completed - Bue et date d'établissement  42 Page -				RID yes (99) Customs endo Indications do	rsements	Rembours Currency	tion
(a) The carriers - Autres transporteur  Solutions - Déclarations du transporteur  Solutions - Déclarations du transporteur  (b) To the carriers - Autres transporteur  Name, address - Nom, adresse  (contractual carrier - Transporteur contractuel  (d) Made most - pur - heure would be a subjected - Leu et date d'établissement  (e) Made most - pur - heure most - day robe - pur leure de l'arrivée  (e) Made most - pur - heure most - day robe - pur leure de l'arrivée  (e) Made most - pur - heure most - day robe - l'eu  (e) Made most - pur - heure most - day robe - l'eu  (e) Made most - pur - heure most - day robe - l'eu  (e) Made most - pur - heure most - day robe - l'eu  (e) Made most - pur - heure most - pur -	UTI/ Type UTI/ Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare U JTI/ Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Dé Os - Scellés № Re	JTI/ Description of the goods ésignation de la marchandise		RID yes 99 Customs endo Indications do	rsements	Currency   48 Examinat Vérificat	tion
(a) Customs procedures - Opérations douanières  (b) (7) (8) (2) Charges note guillein d'affranchissement yes returned renvoyé month - day renvoyé	UTI/ Type UTI/ Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare U JTI/ Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Dé os - Scellés № Re	JTI/ Description of the goods ésignation de la marchandise		(49) Prepayment coding - Code	rsements	Currency   48 Examinat Vérificat	tion
2 Consignment Country-Pays Station - Gare Impature  Arrival no Arrivage NP  2 Consignment Country-Pays Station - Gare Impature  Arrival no Arrivage NP  2 Consignment Country-Pays Station - Gare Impature  Arrival no Arrivage NP  2 Consignment Country-Pays Station - Gare Impature  Arrival no Arrivage NP  2 Consignment Country-Pays Station - Gare Impature  Arrival no Arrivage NP  3 Consignment Country-Pays Station - Gare Impature  Arrival no Arrivage NP  3 Consignment Country-Pays Station - Gare Impature  4 Consignment Country-Pays Station - Gare Impature  Arrival no Arrivage NP  4 Consignment Country-Pays Station - Gare Impature  Arrival no Arrivage NP  4 Consignment Country-Pays Station - Gare Impature  Arrival no Arrivage NP  4 Consignment Country-Pays Station - Gare Impature  Arrival no Arrivage NP  4 Consignment Country-Pays Station - Gare Impature  Arrival no Arrivage NP  4 Consignment Country-Pays Station - Gare Impature  Arrival no Arrivage NP  4 Consignment Country-Pays Station - Gare Impature  Arrival no Arrivage NP  4 Consignment Country-Pays Station - Gare Impature  Arrival no Arrivage NP  4 Consignment Country-Pays Station - Gare Impature  Arrival no Arrivage NP  4 Consignment Country-Pays Station - Gare Impature  Arrival no Arrivage NP  4 Consignment Country-Pays Station - Gare Impature  Arrival no Arrivage NP  4 Consignment Country-Pays Station - Gare Impature  Arrival no Arrivage NP  4 Consignment Country-Pays Station - Gare Impature  Arrival no Arrivage NP  4 Consignment Country-Pays Station - Gare Impature  Arrival no Arrivage NP  4 Consignment Country-Pays Station - Gare Impature  Arrival no Arrivage NP  4 Consignment Country - Pays Station - Gare Impature  Arrival no Arrivage NP  4 Consignment Country - Pays Station - Gare Impature  Arrival no Arrivage NP  4 Consignment Country - Pays Station - Gare Impature  Arrival no Arrivage NP  4 Consignment Country - Pays Station - Gare Impature  Arrival no Arrivage NP  4 Consignme	UTI/ Type UTI/ Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare U JTI/ Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Dé os - Scellés № Re	JTI/ Description of the goods ésignation de la marchandise	79	(49) Prepayment coding—Code d'affranchisement	rsements	Currency   48 Examinat Vérificat	tion
S3)Notification of payment no. Aris d'encaissement N°  10  12  30  30  30  30  30  30  30  30  30  3	UTI/ Type UTI/ Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare UTI/ Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Dé  os - Scellés № Re	JTI/ Description of the goods ésignation de la marchandise		(49) Prepayment coding—Code d'affranchisement	rsements	Currency   48 Examinat Vérificat	tion
Avis d'encaissement N° renvoyé mois - jour made out by month - day rier's declarations du transporteur  3) Set Extension of transit time - Prolongation du délai de livraison place - lieu  3) Extension of transit time - Prolongation du délai de livraison to - au place - lieu  3) Status Code from - du to - au place - lieu  5) Other carriers - Autres transporteurs Name, address - Nom, adresse  5) Date of arrival - Date d'arrivée  6) Made available Mise à disposition du délai de livraison place - lieu  5) Other carriers - Autres transporteurs Name, address - Nom, adresse  5) Date of arrival - Date d'arrivée  6) Made available Mise à disposition de l'envoi	TI/ Type UTI/ Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare UTI/ Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Dé  os - Scellés N° Re  Ti  Ti  Ti  Ti  Ti  Ti  Ti  Ti  Ti  T	ATI/ Description of the goods esignation de la marchandise deference - Référence		(49) Prepayment coding - Code d'affranchissement (50) Route - Itinéraires	rsements uanières	Currency   48 Examinat Vérificat	tion
Proces-verbal N°  Status Code from - du value place - lieu  (3) Other carriers - Autres transporteurs Name, address - Nom, adresse  Section - Parcours  Status Qualité  Section - Parcours  Status Qualité  (4) Made word place - lieu value plac	TIT/ Type UTI/ Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare UTI/ Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Dé  os - Scellés NP Re	JTI/ Description of the goods ésignation de la marchandise	(a) (b) (c) (c) (d) (d) (d) (d) (d) (d) (d) (d) (d) (d	(49) Prepayment coding - Code d'affranchissement (50) Route - Itinéraires	rsements uanières s douanières yes retur	Rembours Currency  48 Examinat Verificat	tion ion
Tontractual carrier - Transporteur contractuel  59 Date of arrival - Date d'arrivée  Solution - Parcours  Status Qualité  Solution - Parcours  Status Parcours  Status Qualité  Solution - Parcours  Status Qualité  Solution - Parcours  Status Parcours Parcours  Status Parcours  Status Parcours  Status Parcours  Status Parcours Pa	OS - Scellés Nº Re  OS - S	JTI/ Description of the goods ésignation de la marchandise	(a) (b) (c) (c) (d) (d) (d) (d) (d) (d) (d) (d) (d) (d	(49) Prepayment coding - Code d'affranchissement (50) Route - Itinéraires  (51) Customs procedures - Opérations (52) Charges note Bulletin d'affranchissement (53) Notification of payment no.	s douanières  yes retur	by - par    by - par	tion ion y
Tier's declarations - Déclarations du transporteur    Solution - Parcours	OS - Scellés N° Re  Sinou de la companya del companya del companya de la companya	ATI/ Description of the goods esignation de la marchandise deference - Référence (72) (74) (78) (79) (79) (79) (79) (79) (79) (79) (79	Frais (3 Charges (3)	(49) Prepayment coding - Code d'affranchissement (30) Route - Itinéraires  (51) Customs procedures - Opérations Bulletin d'affranchissement (33) Notification of payment no. Avis d'encaissement N° (54) Formal report no.	s douanières  yes retur renve renve renve made	Department of the control of the con	tion ion y
Name, address - Nom, adresse  Section - Parcours  Qualitie  Contractual carrier - Transporteur contractuel  S9 Date of arrival - Date d'arrivée  S9 Date of arr	OS - Scellés N°  Re  TI  Type UTI/ Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare UTI/ Dé  OS - Scellés N°  Re  TI  TI  TI  TI  TI  TI  TI  TI  TI  T	ATI/ Description of the goods esignation de la marchandise deference - Référence (72) (74) (78) (78) (79)	(d)	(49) Prepayment coding - Code d'affranchissement (50) Route - Itinéraires  (51) Customs procedures - Opérations (52) Charges note Bulletin d'affranchissement (53) Notification of payment no. Avis d'encaissement N° (54) Formal report no. Procès-verbal N° (55) Extension of transit time - Prolon	s douanières  s douanières  yes retur renve renve made établ gation du délai de livraison	ned month - da mois - jou li par mois - jou li par mois - jou	tion ion y
Contractual carrier - Transporteur contractuel  59 Date of arrival - Date d'arrivée  62 Consignment Country - Pays Station - Gare number Identification de l'envoi  63 Acknowledgement of receipt Quittance du destinataire  Arrival no Arrivage No  implified transit procedure for rail  yes	OS - Scellés N°  Rection of the state of the	Activation of the goods esignation de la marchandise deference - Référence 72 74 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78	(d)	(49) Prepayment coding - Code d'affranchissement (50) Route - Itinéraires  (51) Customs procedures - Opérations (52) Charges note Bulletin d'affranchissement (53) Notification of payment no. Avis d'encaissement N° (54) Formal report no. Procès-verbal N° (55) Extension of transit time - Prolon	s douanières  s douanières  yes retur renve renve made établ gation du délai de livraison	ned month - da mois - jou li par mois - jou li par mois - jou	tion ion y
ignature  Arrival no Arrivage N°  available mois – jour – heure Identification de l'envoi  Undertaking Entreprise Exp. N°  Exp. N°  available mois – jour – heure Identification de l'envoi  Undertaking Entreprise Exp. N°  Exp. N°  29 Place and date completed - Lieu et date d'établissement	OS - Scellés N°  OS - S	TITI Description of the goods esignation de la marchandise deference - Référence (72) (74) (78) (78) (79) (79) (79) (79) (79) (79) (79) (79	Autres transporteurs	(49) Prepayment coding—Code d'affranchissement (50) Route - Itinéraires  (51) Customs procedures - Opérations (52) Charges note Bulletin d'affranchissement (33) Notification of payment no. Avis d'encaissement N° (34) Formal report no. Procès-verbal N° (55) Extension of transit time - Prolon Code from - du	s douanières  s douanières  yes retur renve renve made établ gation du délai de livraison	ned month - da mois - jou li par mois - jou li par mois - jou	tion ion y y y r r Status
available mois – jour – heure le disposition de l'envoi lumber ldentification de l'envoi lundertaking Entreprise Exp. N°  Signature Arrival no Arrivage N°  29 Place and date completed - Lieu et date d'établissement	UTI/ Type UTI/ Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare UTI/ Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Dé  105 - Scellés N° Re 10	TITI Description of the goods esignation de la marchandise deference - Référence (72) (74) (78) (78) (79) (79) (79) (79) (79) (79) (79) (79	Autres transporteurs	(49) Prepayment coding—Code d'affranchissement (50) Route - Itinéraires  (51) Customs procedures - Opérations (52) Charges note Bulletin d'affranchissement (33) Notification of payment no. Avis d'encaissement N° (34) Formal report no. Procès-verbal N° (55) Extension of transit time - Prolon Code from - du	s douanières  s douanières  yes retur renve renve made établ gation du délai de livraison	ned month - da mois - jou li par mois - jou li par mois - jou	tion ion y y y r r Status
available mois – jour – heure dentification de l'envoi  (a) Acknowledgement of receipt Quittance du destinataire  Undertaking Entreprise Exp. N°  Exp. N°  Signature  Arrival no Arrivage N°  29 Place and date completed - Lieu et date d'établissement	UTI/ Type UTI/ Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare UTI/ Type UTI/ Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Dé  105 - Scellés N° Re 10	TITI Description of the goods esignation de la marchandise deference - Référence (72) (74) (78) (78) (79) (79) (79) (79) (79) (79) (79) (79	Autres transporteurs	(49) Prepayment coding—Code d'affranchissement (50) Route - Itinéraires  (51) Customs procedures - Opérations (52) Charges note Bulletin d'affranchissement (33) Notification of payment no. Avis d'encaissement N° (34) Formal report no. Procès-verbal N° (55) Extension of transit time - Prolon Code from - du	s douanières  s douanières  yes retur renve renve made établ gation du délai de livraison	ned month - da mois - jou li par mois - jou li par mois - jou	tion ion y y r r Status
Mise à disposition  6) Acknowledgement of receipt Quittance du destinataire  Mise à disposition  Undertaking Consig't no. Exp. No Exp.	OS - Scellés N°  OS - S	TITI Description of the goods esignation de la marchandise deference - Référence (72) (74) (78) (78) (79) (79) (79) (79) (79) (79) (79) (79	Autres transporteurs	(49) Prepayment coding—Code d'affranchissement (50) Route - Itinéraires  (51) Customs procedures - Opérations (52) Charges note Bulletin d'affranchissement (33) Notification of payment no. Avis d'encaissement N° (34) Formal report no. Procès-verbal N° (55) Extension of transit time - Prolon Code from - du	s douanières  s douanières  yes retur renve renve made établ gation du délai de livraison	ned month - da mois - jou li par mois - jou li par mois - jou	tion ion y y r r Status
ignature Arrival no Arrivage No  Arrival roc - Arrivage No  Place and date completed - Lieu et date d'établissement	OS - Scellés N°  OS - S	ATI/ Description of the goods esignation de la marchandise deference - Référence (72) (74) (78) (79) (79) (79) (79) (79) (79) (79) (79	Some Up Typ Typ Typ Typ Typ Typ Typ Typ Typ Ty	(49) Prepayment roding - Code d'affranchissement (50) Route - Itinéraires  (51) Customs procedures - Opérations (52) Charges note Bulletin d'affranchissement (53) Notification of payment no. Avis d'encaissement N°  (54) Formal report no. Procès-verbal N°  (55) Extension of transit time - Prolon Code from - du  Section - Parcours	rsements uanières  s douanières  yes retur renvo renvo made étab gation du délai de livraison to - au  (62) Consignmen	ned month - da mois - jou place - lieu	tion lion Status Qualité
Simplified transit procedure for rail yes 29 Place and date completed - Lieu et date d'établissement	UTI/ Type UTI/ Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare UTI/ Dé  OS - Scellés Nº Re  Strong Age To	ATI/ Description of the goods esignation de la marchandise deference - Référence (72) (74) (78) (79) (79) (79) (79) (79) (79) (79) (79	Some Up Typ Typ Typ Typ Typ Typ Typ Typ Typ Ty	49) Prepayment coding—Code d'affranchissement  50) Route - Itinéraires  51) Customs procedures - Opérations  52) Charges note Bulletin d'affranchissement  53) Notification of payment no. Avis d'encaissement N°  54) Formal report no. Procès-verbal N°  55) Extension of transit time - Prolon Code from - du  Section - Parcours	rsements uanières  s douanières  yes retur renvo renvo renvo made établ gation du délai de livraison to - au  (2) Consignmen number le lidentification de l'envoi de l'envoi	ned month - day mois - jou place - lieu  t Country -Pays Station -	tion dion Status Qualité
Simplified transit procedure for rail yes Duplicate invoice  Duplicate invoice  Duplicate invoice	UTI/ Type UTI/ Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare UTI/ Dé  105 - Scellés N° Re  10	ATI/ Description of the goods esignation de la marchandise deference - Référence (72) (74) (78) (79) (79) (79) (79) (79) (79) (79) (79	Some Up Typ Typ Typ Typ Typ Typ Typ Typ Typ Ty	(49) Prepayment coding - Code d'affranchissement (30) Route - Itinéraires  (51) Customs procedures - Opérations (32) Charges note Bulletin d'affranchissement (33) Notification of payment no. Avis d'encaissement N° (34) Formal report no. Procès-verbal N° (55) Extension of transit time - Prolon Code from - du  (60) Made available mois - jour - heu disposition (61) Acknowledgement of receipt	s douanières  yes retur renvo retur renvo made detabli gation du délai de livraison to - au  ur consignment re l'entification de l'envoi Un	ned month - day mois - jou place - lieu  tt Country -Pays Station - n	tion y y r r Status Qualité
	UTI/ Type UTI/ Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare UTI/ Dé  nos - Scellés Nº Re  10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	ATI/ Description of the goods esignation de la marchandise deference - Référence (72) (74) (78) (78) (79) (79) (79) (79) (79) (79) (79) (79	Service Stransporteurs  Date d'arrivée	(49) Prepayment coding - Code d'affranchissement (30) Route - Itinéraires  (51) Customs procedures - Opérations (32) Charges note Bulletin d'affranchissement (33) Notification of payment no. Avis d'encaissement N° (34) Formal report no. Procès-verbal N° (55) Extension of transit time - Prolon Code from - du  (60) Made available mois - jour - heu disposition (61) Acknowledgement of receipt	s douanières  yes retur renvo retur renvo made detabli gation du délai de livraison to - au  ur consignment re l'entification de l'envoi Un	ned month - day mois - jou place - lieu  tt Country -Pays Station - n	tion dion Status Qualité





# Explanatory notes on the content of the wagon list

- 1 Customer agreements are to set down what data wagon lists are to contain and how they are to be used. In addition, the provisions below must be observed:
- The wagon list must at least contain the information below; that information listed under letters b) and d) should already be shown on the consignment note (the numbers of the boxes on the consignment note in which the information to go on the wagon list is to be found are shown within brackets).
  - a) Name of the document
    - Wagon list
  - b) Reference to the consignment note to which it is appended
    - Consignment identification number (box 62)
    - Date of acceptance (box 16)
    - Forwarding station (box 16)
    - Destination station (box 10)
    - Route (box 50)
    - Consignor (box 1)
    - Consignee (box 4)
    - Customs procedures (box 51)
  - c) Details of the wagons, the UTI and the goods
    - Wagon number (box 18)
    - UTI No (box 21)
    - UTI type code (box 21)
    - Gross mass [weight] of UTI (box 25)
    - Net mass [weight] of UTI (box 25 CIM consignment note; box 21 CIM consignment note for combined transport)
    - Tare of UTI (box 25 CIM consignment note; box 21 CIM consignment note for combined transport)
    - Identity numbers of the seals on the UTI (box 21)
    - Reference number of number on the transfer note (box 21)
    - Loaded/empty status of the UTI (box 21)
    - Customs documents (box 9)
    - Description of the goods (box 21)
    - NHM code (box 24)
    - Details which the RID requires to be put on the consignment note when dangerous goods are carried (box 21)
    - Mass [weight] of the load (box 25)
    - Master Reference Number (MRN) (box 21)
    - Administrative Reference Codes (ARC) (box 21)
    - Export (box 21)
  - d) Details of the escort(s)
    - Family and first name(s) (box 7)

- e) Preparation of the wagon list
  - Address of the undertaking
  - Place and date
  - Signature
- 3 Electronic consignment notes
- 3.1 Consignment of block trains and groups of wagons with a single consignment note is also possible. Instead of a wagon list, appropriate information from the consignment note [details of escort(s) (box 7), Documents attached (box 9), Wagon No (box 18), Description of the goods and other relevant information (box 21), NHM code (box 24), Mass [weight] (box 25) and Customs endorsements (box 99)] is repeated in the EDI message.
- 3.2 For those consignments which pass over the customs territory of the European Union or the territory on which the common transit procedure is applied and which include wagons/containers under customs supervision and others not subject to a customs regime, the custom status of the goods must be indicated for each wagon/container.
- 3.3 The provisions applicable to wagon lists apply by analogy to printouts of the electronic consignment note.
- 3.4 In order to rationalise the processes to the greatest extent, the parties are to agree the rules which are necessary in advance.
- 4 Paper consignment notes
- 4.1 Except where specially agreed otherwise, six copies of the wagon list are to be made out (one per sheet of the consignment note, plus an additional one in case wagons have to be detached from a block train or group of wagons).
- 4.2 For those consignments which pass over the customs territory of the European Union or the territory on which the common transit procedure is applied, separate wagon lists must be made out for community goods and non-community goods.



# **Charges note**

A form to download, complete, print-out and send electronically is available on <a href="www.cit-rail.org">www.cit-rail.org</a>.

### Recommendation for the paper and the colour

· Paper: pressure sensitive (using a chemical process), white, transfer colour black

first sheet: = coated back 56 g/m<sup>2</sup>.

second sheet: = coated front and back 53 g/m<sup>2</sup>.

third sheet: = coated front 57 g/m<sup>2</sup>.

If charges notes interleaved with carbon paper are used, papers with a mass (weight) of between 50 and 60 g/m² must be used.

• Colour: Pantone Warm Red U

• Dimensions: 211x297 mm

(including margin: 211x320 mm)

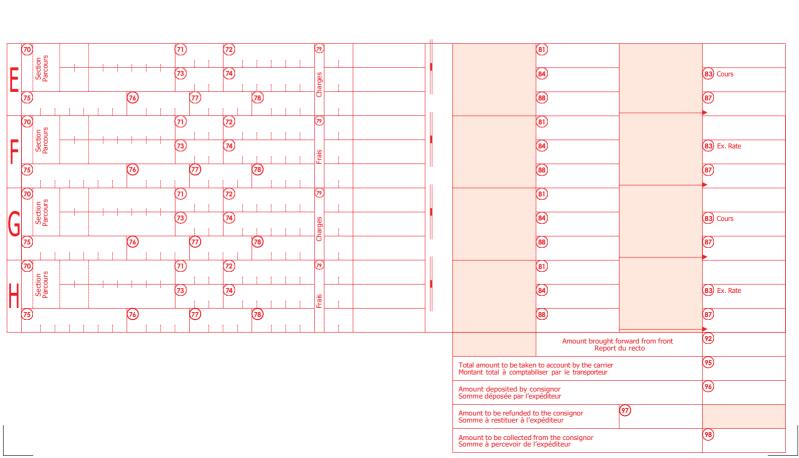
Special case: charges notes produced as printouts must comply with the following conditions:

- printing colour: as specimen or black,
- content: no departure from the specimen,
- paper size and layout: depart as little as possible from the specimen,
- paper: suitable for the printer being used.

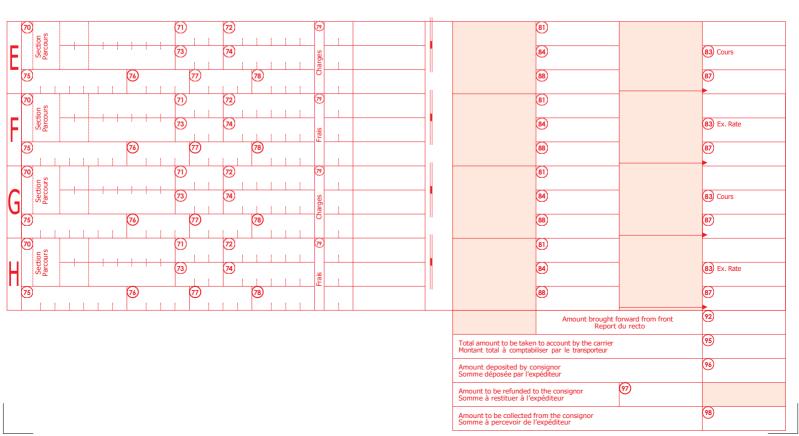
If necessary, the back may be printed on a separate sheet on forwarding. If the back is not printed but charges arise en route, sheets 1 to 3 of a charges note should be used as supplementary sheets and attached to original charges note.



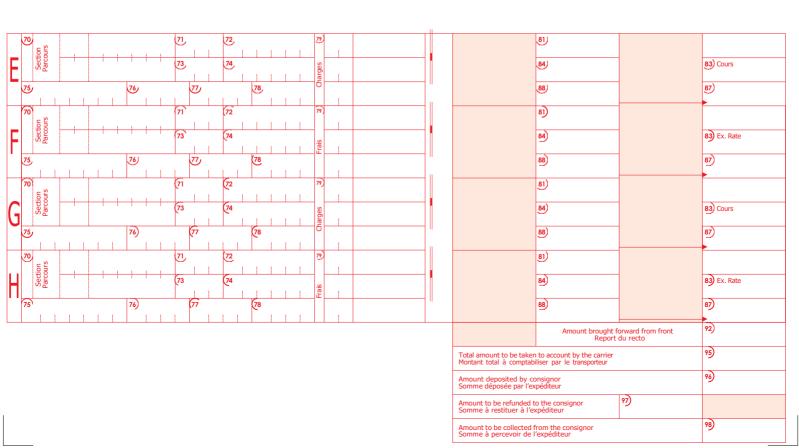
Origi  Bulletin d'affranchissement  1) Consignor (name, address) – Expéditeur (no		(a) Consignor's reference – Référence expéditeur
VAT no. N° TVA  4 Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays)	E-Mail Tel. Fax  E-Mail Tel.	31) Documents attached – Annexes
VAT no. N° TVA  10 Delivery point Lieu de livraison  11 11	Fax (12)	16 Acceptance month – day – hour Prise en charge mois – jour – heure  32 Amount deposited by consignor Somme déposée par l'expéditeur  Currency Monnaie
33 Postal address for return Adresse postale pour le renvoi  Description of the goods Désignation de la marchandise	Country – Pays	(19) Section – Parcours by – par by – p
B (Section Section Sec	2 79 79 79 79 79 79 79 79 79 79 79 79 79	83 Cours 88 87 89 81 83 Ex. Rate 88 87 89 81 83 Ex. Rate 88 87 81 83 Cours 88 88 87 89 81 83 Ex. Rate 88 87 89 87
35) Charges note initiated Etablissement du bulletin d'affranchissement	36) Return of the charges note Renvoi du bulletin d'affranchissement	37 Re-arrival of the charges note Rentrée du bulletin d'affranchissement  Total amount or to by carried forward Montant total ou à reporter  42 Consignment Country – Pays Station – Gare Identification de l'envoi  Undertaking Entreprise  Consig¹t no. Exp. N°



	ote affranchissement	Accounting copy Bulletin comptable		2		44)		45	42 46	43
	1) Consignor (name, address) – Ex	xpéditeur (nom, adresse)	2					8 Consid	gnor's reference – Réfé	rence expéditeur
			3					L		
	VAT no		E-Mail Tel.							
	VAT no. N° TVA  4 Consignee (name, address, cour Destinataire (nom, adresse, pay	ntry) ys)	Fax		31) Doo	cuments attached – A	Annexes			
			E-Mail							
olivony point	VAT no. N° TVA		Tel.		(14) Acr	rantanca mo	nth – day – hour			
elivery point eu de livraison	(1)		12			se en charge mo	is – jour – heure	rrency		
					Sor	mme déposée par l'e	xpéditeur M	rrency onnaie		
n – Gare	33 Postal address for return Adresse postale pour le renvoi	Country – Pays			18) Wa	agon no. − Wagon Nº			19 Section – F	Parcours by – par
	Adresse postale pour le renvoi									Sectional invoir Facturation tra
					20 Pay Pai	rment instructions i	ncluding – y compris		up to – jusqu'à	
						Carriage charges p Franco de port				
escription of t	he goods					Incoterms	(25) Mass (weight)	- Masse		(34) Exchange rate o
signation de la	he goods a marchandise						(Hought)	1,035		34 Exchange rate of forwarding Cours au dépar
					. !!					
cours	7)	(2)	(20)				[81]			
Section Parcours	73	74	Charges (3)		- 1		84)			83 Cours
Section	73		(3) Charges (3)		- 1					
	70	77) 78	(3) Charges				84)			83 Cours
Section Section Parcours	70 71 73	77 78	Charges				84 88 81			83 Cours 87
Section Section Parcours	70 71 73	72) 78 (2) (4)	(3) Charges				84)			83 Cours 87
Section Section Section Parcours Parcours	79 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70	72) 78 72 78 72 78 72 78 72 78 72 78 72 78 72 78 72 78 72 78 78 72 78 72 78 72 78 72 78 72 78 72 78 72 78 72 78 72 78 72 78 72 72 72 74 74 74 74 74 74 74 74 74 74 74 74 74	Fais (3 Charges				84 88 81 84 88 81 84			83 Cours  87  83 Ex. Rate
Section Section Section Parcours Parcours Parcours	70 70 70 70 70 70 70 70 70 70	72	Charges (3) Frais (3) Charges (4)				84 88 81 84 88 81 84 84 88			83 Cours 87 83 Ex. Rate 87
Section Section Parcours	70 70 70 70 70 70 70 70 70 70	72) 78 78 72 72 73 73 74 74 74 74 74 74 74 74 74 74 74 74 74	A Frais (3) Charges				84 88 81 84 88 81 84 88 88			83 Cours 83 83 Ex. Rate 87
Section Section Section Parcours Parcours Parcours	70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 7	72 78 72 79 72 79 72 72 74 74 74 74 74 74 74 74 74 74 74 74 75 75 76 76 77 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78	Charges (3) Frais (3) Charges (4)				84 88 81) 84) 88 81) 84) 88 81)			83 Cours 87 83 Cours 87 83 Ex. Rate 87
Section Section Section Section Parcours Parcours Parcours	70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70	72	Frais (3) Charges (3) Frais (3) Charges		(37) R	e-arrival of the charg	84) 88) 81) 84) 88) 81) 84) 88) 81)	Total amount	or to by carried forward	83 Cours 83 Ex. Rate 87 83 Ex. Rate 87
Section Section Section Section Parcours Parcours Parcours	70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70	72	(3) Charges (3) Frais (4) Charges (4) Charges (5) Charges (5) Charges (6) Charges (7) Char	nent	(37) R	e-arrival of the charg	84) 88) 81) 84) 88) 81) 84) 88) 81)		or to by carried forward ou à reporter	83 Cours 87 83 Cours 88 83 Ex. Rate 87 88 89 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80
Section Section Section Section Parcours Parcours Parcours	70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70	72	Frais (3) Charges (3) Frais (3) Charges	nent	(37) R	e-arrival of the chargentrée du bulletin d'a	84) 88) 81) 84) 88) 81) 84) 88) 81)	62) Consignm number Identificati de l'envoi	nent Country – Pays	83 Cours 87 83 Cours 87 88 Ex. Rate 87 88 Ex. Rate



		dit copy lletin de contrôle				40		45	(46)	43)
	(1) Consignor (name, address) – Expéditeur	(nom, adresse)	3					(8) Consi	gnor's reference – Réfé	rence expéditeur
			E-Mail							
	VAT no. N° TVA		Tel.							
	4 Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays)		FdX		31) Do	cuments attached – /	Annexes			
	MAT		E-Mail Tel.							
elivery point eu de livraison	VAT no. N° TVA		Fax		18 Ac	ceptance mo ise en charge mo	nth – day – hour is – jour – heure			
						nount deposited by o mme déposée par l'é		urrency onnaie		
on – Gare		Country – Pays			(18) W	agon no. – Wagon №			(19) Section –	Parcours by – par
	33) Postal address for return Adresse postale pour le renvoi									nal invoicing ation transit
					@-	mont inches	including			Sectio
						ment instructions iement des frais Carriage charges p Franco de port			up to – jusqu'à	
						Incoterms				
escription of th signation de la	ne goods marchandise				•		25 Mass (weight	) – Masse		34) Exchange rate o forwarding Cours au dépar
	<b>K</b> 2		KSY							
ection arours	71)	72)	(7) S1				81)			
Section	70	72) 74) 78)	Charges (3				81) 84 88)			
Section	73	74)	(a) Charges (a)				84			83 Cours
Section Parcours	70 77 73 73 73	74 78 78 74	Charges				84)			83 Cours
Section Section Parcours Parcours -	73 77 79 79 79 79 79 79 79 79 79 79 79 79	78 78 78 78	Frais (3 Charges				84 88 81 84 88			83 Cours 87
Section Parcours Parcours	73 77 79 79 79 79 79 79 79 79 79 79 79 79	78 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78 7	(3) Frais (3) Charges				84 88 81 84 88 81			83 Cours 83 Ex. Rate 87
Section Section Section Parcours Parcours Parcours Parcours Parcours	73 77 79 79 79 79 79 79 79 79 79 79 79 79	74) 78) 78) 74) 74)	Frais (3 Charges				84 88 81 84 88			83 Cours 87 83 Ex. Rate
Section Section Parcours	(3) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7	78 78 72 24 278 278 278 278	(3) Frais (3) Charges				84 88 81 84 88 81 84			83 Cours 83 Ex. Rate 87
Section Section Section Parcours Parcours Parcours	79 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70	74) 78) 72) 74) 78)	Charges (3) Frais (3) Charges (4)				84 88 81 84 88 81 84 84 88			83 Cours 83 Ex. Rate 87
Section Section Section Section Parcours Parcour	73 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70	78 78 78 78 78 78 78 78 78	Frais (3) Charges (3) Frais (3) Charges (4) Frais (4) Charges (5) Frais (5) (5)				84 88 81 84 88 81 84 88 88			83 Cours 87 83 Ex. Rate 87 83 Ex. Rate 87
Section Section Section Section Parcours Parcours Parcours Parcours	73 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70	78 78 78 78 78 78 78 78 78	Frais (3) Charges (3) Frais (3) Charges (4) Frais (4) Charges (5) Frais (5) (5)	ement	33) R	te-arrival of the chargentrée du bulletin d'a	84 88 81 84 88 81 84 88 81 84 88 88		or to by carried forward	83 Cours 87 83 Ex. Rate 87 88 Ex. Rate 87 89 80 81 80 81 81 82 83 83 84 85 86 87
Section Section Parcours Parco	73 70 70 71 71 72 73 73 73 73 73	78 78 78 78 78 78 78 78 78	Frais (3) Charges (3) Frais (3) Charges (4) Frais (5) Charges (5) Frais (5) Fr	ement	33) R	te-arrival of the chargentrée du bulletin d'a	84 88 81 84 88 81 84 88 81 84 88 88		nent Country – Pays	83 Cours 87 83 Ex. Rate 87 88 Ex. Rate 87





#### Subsequent orders

#### 1 General provisions

The consignor and consignee may amend the contract by subsequent orders in accordance with CIM Articles 18 and 19.

#### 2 Procedure

Subsequent orders are to be given in an appropriate written form. Electronic methods such as the internet or e-mail are to be preferred to allow the flow of information to be speeded up. With this in mind, a subsequent orders form to download, complete, print-out and send electronically is available on <a href="www.cit-rail.org">www.cit-rail.org</a>. The content of subsequent orders must correspond with the specimen below and it is recommended that the layout be the same. Where subsequent orders are given by means of a document which is not pre-printed, the amendment required should be given both in code and in plain text. The signature may be replaced by a stamp, an accounting machine entry or in any other appropriate manner.

In parallel, the duplicate of the consignment note is to be given to the carrier. The same amendments are to be entered on it.

#### 3 Special features

The following provisions are to be noted in particular:

- subsequent orders must not have the effect of splitting the consignment,
- where the amendment of a contract of carriage would have the effect of ending carriage within a customs territory (for example within the European Union) for a movement which should have ended outside that customs territory, or vice versa, the amendment may only be implemented with the prior agreement of the competent customs office,
- subsequent orders given by the consignor to amend the contract of carriage are only be permitted if he has entered 'consignee not authorised to take control of the goods' in box 7 of the consignment note, other phrases for use on the consignment note may be specially agreed, for instance in the customer agreement.
- if the consignee has given instructions for delivery of the goods to another person, that person is not entitled to amend the contract of carriage.



### Subsequent orders – Ordre ultérieur



Consignor	(name, adresse) - Expéditeur (nom, adresse)	Consignment number	r – Identificat	tion de l'envoi		
		CIM Consignment No	ote	Country - Pays		Station - Gare
		Lettre de voiture CIN	М			
		CUV Wagon Note Lettre wagon CUV		Undertaking Entreprise	_	Consig't no. Exp. N°
Consignee	(name, address, country) - Destinataire (nom, adresse, pays)	Acceptance, point, da	te - Prise en	charge, lieu, o	 date	
						month – day – hour mois – jour – heure
Delivery p	oint – Lieu de livraison	Wagon no./No. UTI -	Wagon Nº/N	№ de l'UTI		
Station - 0	Gare Country – Pays					
Postal add	ress of the carrier - Adresse postale du transporteur	Address of the carrie				
		Adresse du transporte	eur cnarge de	e i execution d	es orares	
	ons – Ordre he box applicable with a cross ⊠	Please carry out these CIM Article 19 §§ 3-		orders in con	npliance with	1
- Attach	the duplicate of the consignment note une 🗵 dans la case en regard de la modification demandée	Nous vous prions d'ex	xécuter les pi		ultérieurs d	ans les conditions
	e le duplicata de la lettre de voiture	prévues à l'article 19				
Code	Amendment - Modification	Agreement of cu Accord donné pa				
1	Hold en route to await subsequent orders Arrêt en cours de route en attendant des ordres ultérieurs	Informing the c	ustoms offic	e of departur	e not necess	sary
2	Postpone delivery to await subsequent orders Ajournement de la livraison en attendant des ordres ultérieurs	Information du b				
	Deliver to (name, address, e-mail address or telephone or fax no.)	Remarks - Remarques	s:			
	at the delivery point Livraison au lieu de destination à (nom, adresse, adresse e-mail ou					
	numéro de téléphone ou de télécopieur)  Forward to (delivery point) for (name, address, e-mail address					
4	or telephone or fax no.) via (route)					
	Expédition à (lieu de livraison) à (nom, adresse, pays, adresse e-mail ou numéro de téléphone ou de télécopieur) via (itinéraire)					
5 <sup>1</sup>	Complete customs' and other administrative authorities' formalities Accomplissement des formalités exigées par les douanes					
	ou par d'autres autorités administratives M in my presence – en ma présence					
	m in the presence of my representative – en présence de mon mandataire					
	M I shall complete them - par mes soins m my agent will complete them² - par mon mandataire²					
	m including payment of customs duties and other charges <sup>3</sup> avec paiement des droits de douane et autres frais <sup>3</sup>					
6	Other instructions					
	Autre modification al information for codes 3 to 6					
	ins complémentaires relatives aux codes 3 - 6					
Place, date		Place, date Lieu, date		of the carrier du transportei		
Licu, date	Signature de l'expediteur/ du destinataire	Lica, date	Jigilatule (	aa cianapoitet		





# Notification of circumstances preventing carriage – Person entitled's instructions

#### 1 General provisions

In the case of circumstances preventing carriage in the sense of CIM Article 20, of his own accord the carrier is to take action to alleviate the circumstances or shall ask for instructions from the person entitled.

#### 2 Procedure

#### 2.1 Request for instructions

The carrier is to ask for instructions in an appropriate written form from the person entitled (the consignee, except that it will be the consignor where the consignor has entered 'consignee not authorised to take control of the goods' (or another phrase agreed in the customer agreement, for example in box 7 of the consignment note). See the specimen below. Electronic methods such as the internet or e-mail are to be preferred to allow the flow of information to be speeded up. With this in mind, a form for seeking instructions to download, complete, print-out and send electronically is available on <a href="https://www.cit-rail.org">www.cit-rail.org</a>. It is recommended that the layout be the same. The signature may be replaced by a stamp, an accounting machine entry or in any other appropriate manner.

#### 2.2 Transmission of the instructions

The person entitled is to give the carrier his instructions in an appropriate written form. Their content must correspond to the specimen below. Electronic methods such as the internet or e-mail are to be preferred to allow the flow of information to be speeded up. With this in mind, a form for supplying instructions to download, complete, print-out and send electronically is available on <a href="www.cit-rail.org">www.cit-rail.org</a>. It is recommended that the layout be the same. Where instructions are given by means of a document which is not pre-printed, the amendment required should be given both in code and in plain text. The signature may be replaced by a stamp, an accounting machine entry or in any other appropriate manner.

Where the person entitled amends the consignee or delivery point, at the same time the duplicate of the consignment note is to be given to the carrier. The same amendments are to be entered on it.

Where the amendment of a contract of carriage would have the effect of ending carriage within a customs territory (for example within the European Union) for a movement which should have ended outside that customs territory, or vice versa, the amendment may only be implemented with the prior agreement of the competent customs office.



## Circumstances preventing carriage - Empêchement au transport

	2013-01-01
CIT	8

Consignor (name, address) – Expéditeur (nom, adresse)	Consignment number –	Identification de l'envoi Country - Pays	Station - Gare
	CIM Consignment Note Lettre de voiture CIM		
		Undertaking	Consia't no.
	CUV Wagon Note Lettre wagon CUV	Entreprise	Exp. Nº
Consignee (name, address, country) – Destinataire (nom, adresse, pays)	Acceptance, point, date -	- Prise en charge, lieu, date	
			month – day – hour
			mois – jour – heure
Delivery point – Lieu de livraison	Wagon no./No. UTI - Wa	agon N°/N° de l'UTI	
Station - Gare Country - Pays			
Postal address of the carrier - Adresse postale du transporteur		carry out the instructions	
	Adresse du transporteur	chargé de l'exécution des inst	tructions
Circumstances preventing carriage – Empêchement au transpo	ort		
The consignment detailed above has had to be stopped in		use of	
L'envoi susmentionné a dû être arrêté à  The consignment cannot be sent by another route	par si	uite de	
L'envoi ne peut pas être acheminé par un autre itinéraire			
Rerouting, subject to extra charges, is possible via L'envoi peut être acheminé contre paiement des frais supplémentaires	via		
Please supply your instructions without delay. Please attach the duplicate of the company of the			
will be forwarded to its delivery point without waiting for your instructions if the See CIM Article 22 § 1 for charges. For consignments which cannot be forwarded states and the forwarded states are sufficiently as the forward of		rriage are resolved before the	instructions arrive.
Vous êtes prié de faire connaître vos instructions sans retard et d'y joindre le dupi de livraison. L'envoi sera acheminé sur son lieu de livraison, sans attendre vos ins			
S'agissant des frais, voir art. 22 § 1 CIM. Pour les envois en souffrance, voir art. 2		a cransport frent a cesser aran	
Instructions			
Mark the box applicable with a cross 🗵 - Mettre une 🗵 dans la case code en rega	rd de l'instruction demandée		
Code Instructions			
Return to the consignor at the forwarding point Renvoi à l'expéditeur au lieu d'expédition			
2 Forward to the delivery point when the circumstances preventing car A acheminer sur le lieu de livraison, dès que l'empêchement au trai			
3 Sell the goods	nsport aura cesse		
A vendre	rtalanhana arfay na ) via (	routa)	
4 Forward to (delivery point) for (name, address, e-mail address o A livrer à (lieu de livraison) à (nom, adresse, pays, adresse e-mai			re)
Take the following action (other instructions): A traiter comme suit (autres instructions):			
Additional information for codes 1 to 5			
Indications complémentaires relatives aux codes 1 à 5			
Action taken on the instructions – Traitement des instructions			
The amendments have been copied to the duplicate of the consignment not Les modifications ont été reproduites sur le duplicata de la lettre de voiture			
Agreement of customs office of departure given	e, qui a ete presente par i ayar	nt arolt	
Accord donné par le bureau de douane de départ			
Informing the customs office of departure not necessary Information du bureau de douane de départ non nécessaire			
Place, date Signature of the consignor/consignee		signature of the carrier	
Lieu, date Signature de l'expéditeur/du destinataire	Lieu, date S	Signature du transporteur	





# Notification of circumstances preventing delivery – Consignor's instructions

#### 1 General provisions

In the case of circumstances preventing delivery in the sense of CIM Article 21, the carrier is to ask for instructions from the consignor, unless an endorsement on the consignment note requires the goods to be returned without further formality.

When the circumstances preventing delivery occur after the consignee has amended the contract of carriage, the carrier must notify the consignee.

#### 2 Procedure

#### 2.1 Request for instructions

The carrier is to ask for instructions in an appropriate written form from the consignor or, if appropriate, consignee. See the specimen below. Electronic methods such as the internet or e-mail are to be preferred to allow the flow of information to be speeded up. With this in mind, a form for seeking instructions to download, complete, print-out and send electronically is available on <a href="www.cit-rail.org">www.cit-rail.org</a>. It is recommended that the layout be the same. The signature may be replaced by a stamp, an accounting machine entry or in any other appropriate manner.

#### 2.2 <u>Transmission of the instructions</u>

The consignor is to give the carrier his instructions in an appropriate written form. Their content must correspond to the specimen below. Electronic methods such as the internet or e-mail are to be preferred to allow the flow of information to be speeded up. With this in mind, a form for supplying instructions to download, complete, print-out and send electronically is available on <a href="www.cit-rail.org">www.cit-rail.org</a>. It is recommended that the layout be the same. Where instructions are given by means of a document which is not pre-printed, the amendment required should be given both in code and in plain text. The signature may be replaced by a stamp, an accounting machine entry or in any other appropriate manner.

At the same time the duplicate of the consignment note is to be given to the carrier. The same amendments are to be entered on it. If the goods have been refused by the consignee, the consignor has the right to give his instructions even if he is not able to produce the duplicate of the consignment note or return the printout.

Where the amendment of a contract of carriage would have the effect of ending carriage within a customs territory (for example within the European Union) for a movement which should have ended outside that customs territory, or vice versa, the amendment may only be implemented with the prior agreement of the competent customs office.



## Circumstances preventing delivery - Empêchement à la livraison

	2013-01-01
CIT	9

Consignor (name, addr	ress) – Expéditeur (nom, adresse)	Consignment number	- Identification de l'envoi	
		CIM Consignment Not Lettre de voiture CIM		Station - Gare
				Consig't no.
		CUV Wagon Note Lettre wagon CUV	Undertaking Entreprise	Exp. Nº
Consignee (name, addr	ress, country) - Destinataire (nom, adresse, pays)	Acceptance, point, dat	te - Prise en charge, lieu, da	te
				month – day – hour
				mois – jour – heure
Delivery point – Lieu de	2 livraison	Wagon no./No. UTI -	wagon N°/N° de l'UII	
Station - Gare	Country - Pays			
ostal address of the Ca	arrier - Adresse postale du transporteur			
Circumstances pr	reventing delivery – Empêchement à la livrais	on		
•	iled above cannot be delivered because: – L'envoi susment			
	s goods because – Le destinataire refuse l'envoi pour ne pas l'avoir commandé	C Consignee hasn't Le destinataire ne	come forward despite being e se présente pas, malgré l'a	j notified vis qui lui a été adressé
m damaged - par	suite d'avarie	Consignee canno	t be contacted	4
	par suite de détérioration spontanée – par suite d'arrivée tardive		e peut pas être atteint	
)	to pay – Le destinataire refuse le paiement	Cother reasons:  Autres motifs:		
	es – du prix du transport s – des droits de douane			
<b>m</b> cash on deliver	ry – du remboursement			
	ructions without delay. Please attach the duplicate of the co be delivered to the consignee without waiting for your instru			
See CIM Article 22 § 1 f	for charges, for consignments which cannot be forwarded s	see CIM Article 22 §§ 2 – 6.		
	onnaître vos instructions, sans retard, et d'y joindre le duplicat raison vient à cesser avant l'arrivée de vos instructions. S'agiss			
Instructions				
	le with a cross ⊠ – Mettre une ⊠dans la case code en rega	 ird de l'instruction demandé	 ée	
Code Instruction	us			
	t to deliver; if the circumstances preventing delivery reoc			
Presenter a	à nouveau l'envoi au destinataire; en cas de nouvel empêcl the consignor at the forwarding point	hement, l'envoi est à traiter	selon chiffre	
Renvoi à l'	'expéditeur au lieu d'expédition			
3 Sell the go	ods			
	o (delivery point) for (name, address, e-mail address o			- ()
Take the fo	. (lieu de livraison) à (nom, adresse, pays, adresse e-ma ollowing action (other instructions):	ii ou numero de telepnone	ou de telecopieur) via (itir	leraire)
A traiter of	omme suit (autres instructions):			
Additional information Indications complémen	for codes 1 to 5 Itaires relatives aux codes 1 à 5			
Action taken on t	he instructions – Traitement des instructions	<u> </u>		
	have been copied to the duplicate of the consignment not			
	s ont été reproduites sur le duplicata de la lettre de voitur stoms office of departure given	e, qui a ete presente par l'a	yant uroit	
	r le bureau de douane de départ			
	stoms office of departure not necessary ureau de douane de départ non nécessaire			
	arcau de douaire de départ non nécessaire			
	Signature of the consigner/consigner	Place data	Cianatura of the samina	
Place, date ∟ieu, date	Signature of the consignor/consignee Signature de l'expéditeur/du destinataire	Place, date Lieu, date	Signature of the carrier Signature du transporteur	





## **Currency names and codes**

ALL	Lek albanais Albanischer Lek Albanian lek	HRK	Kuna croate Kroatische Kuna Croatian kuna	RON	Nouveau leu roumain Neue rumänische Leu New Romanian leu
AMD	Dram arménien Armenischer Dram Armenian dram	HUF	Forint hongrois Ungarischer Forint Hungarian forint	RSD	Dinar serbe Serbischer Dinar Serbian dinar
BAM	Mark convertible Konvertierbare Mark Convertible Mark	IQD	Dinar irakien Irakischer Dinar Iraqi dinar	RUB	Rouble russe Russischer Rubel Russian rouble
BGN	Lev bulgare Bulgarische Lew Bulgarian lev	IRR	Rial iranien Iranischer Rial Iranian rial	SEK	Couronne suédoise Schwedische Krone Swedish krona
CHF	Franc suisse Schweizer Franken Swiss franc	LBP	Livre libanaise Libanesisches Pfund Lebanese pound	SYP	Livre syrienne Syrisches Pfund Syrian pound
CZK	Couronne tchèque Tschechische Krone Czech koruna	MAD	Dirham marocain Marokkanischer Dirham Moroccan dirham	TND	Dinar tunisien Tunesischer Dinar Tunisian dinar
DKK	Couronne danoise Dänische Krone Danish krone	MKD	Denar macédonien Mazedonischer Denar Macedonian denar	TRY	Nouvelle livre turque Neues türkisches Pfund New Turkish lira
DZD	Dinar algérien Algerischer Dinar Algerian dinar	NOK	Couronne norvégienne Norwegische Krone Norwegian krone	UAH	Hryvnia ukrainien Ukrainischer Hryvnia Ukrainian hryvnia
EUR	EURO	PKR	Roupie pakistanaise Pakistanische Rupie Pakistani rupee	USD	Dollar USA USA-Dollar US dollar
GBP	Livre anglaise Englisches Pfund Pound sterling	PLN	Zloty polonais Polnischer Zloty Polish zloty	XDR	Droit de tirage spécial (DTS) Sonderziehungsrecht (SZR) Special drawing right (SDR)
GEL	Lari georgien Georgischer Lari Georgian Iari				